BON DIA Aruba

Dialuna 23 di Juli, 2012 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Otro morto den trafico



Pagina 2



Na caminda pa Corte

Pagina 11

A cuminsa elimina trailer como leslokaal



Pagina 12

Varios reunion crucial sindical awe durante dia

Pagina 3



Diego de Cuba

Mama ta asesina su dos yiu na hotel na Corsou

Pagina 2

BON DIA Aruba

Apenas tres dia di vakantie na Aruba

Hoben di 16 aña a perde su bida den accidente fatal na Tanki Leendert



Momento cu polis ta atende cu famia di e hoben cu a fayece na Tanki Leendert



Momento cu dokter Mungra ta constata morto di e victima na e sitio



Un bista di con e quad racer a keda, y banda di dje tin curpa sin bida di e victima di accidente.

ORANJESTAD – Un hoben cu tabatin apenas 3 dia di vacacion na Aruba, a bira otro morto tragico ayera tardi na altura di Rococo Plaza. E hoben tabata riba su quad racer hunto cu mas quad racer bayendo den direccion pabou y yegando na e crusada cu ta bay pa Papaya, ora cu un pickup blanco a sali su dilanti. E hoben a bay kita pa esaki y a perde control, na unda e quad a sake y bente ariba baranca. E impacto tabata mortal caminda cu na momento cu ambulance a yega mediconan no por a haci nada mas pa scapa su bida.

Docter Mungra a presenta na e sitio y a constata morto di e hoben na bida yama Joey Andre Figaroa, naci Hulanda 19-2-96. E tabata kedando na San Miguel 28.

Tabata un momento hopi conmovedor na yegada di e famianan na e sitio incluyendo su mama.

Polis mirando e situacion penoso a laga e mama y famianan yega na e difunto.❑

Accidente grave na Catiri ta laga homber gravemente herida



Riba e portret por mira victima den e auto ta wordo atendi



Bomberonan den proceso di zaag e auto pa por yega na e victima

NORT – Diadomingo na momento cu polis tabata atendiendo e accidente fatal na Tanki Leendert a sosode un otro accidente hopi grave na unda un persona a keda pega den e vehiculo. E vehiculo tabata bayendo den direccion nort pero na dado momento banda di un supermercado un vehiculo lo kier a sali su dilanti. E chauffeur a kita pe pero ta bay dal den un palo di luz. E impacto tabata net den banda di e chauffeur. Bomberonan mester a corta e vehiculo pa asina por a logra saca e victima. E la ricibi hopi sla na pecho y cabes. Cu sumo urgencia e victima a wordo transporta pa hospital.❑



Polis hayando informacion, personal di ambulance preparando pa atende cu e victima, y bomberonan preparando pa habri e auto 'for di otro'.

Mama ta asesina su dos yiunan den badkuip di hotel

ORANJESTAD Un caso lamentabel a sosode na Corsou, caminda un mama, aparentemente un turista, lo a mata su dos yiunan den un camber di un hotel prestigioso, door di a hoganan den badkuip. Esaki a sosode durante dia di ayera. No ta conoci e edad di e dos criaturanan. Mientras tanto cu polis ta haciendo investigacion kico por a pasa y tin e area cera, e comunidad di Corsou ta den shock na momento cu e noticia a Sali den luz publico. Aki na Aruba tambe esaki a cay manera un baño di awa friu pasobra tipo di crimennan asina no sa pasa cu frecuencia cerca e islanan ABC, en particular ora cu un mama ta mata su propio yiunan. Nos ta roga na Dios pa descanso eterno di e dos criaturanan aki.❑

Aunke partidonan no ta leu for di otro

Reunion awe entre STA y WAB y Mediado di Gobierno ta 'do or die'

ORANJESTAD – Sindicato di Trahadonan Arubano STA a ricibi un proposicion ayera mainta di parti di representante di WAB (Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid) riba e contracto colectivo, cumpliendo asina cu e 'ultimatum' di 2 dia pa reacciona sino por a spera un accion. Presidente di e sindicato Diego de Cuba a splica BON DIA ARUBA cu e sindicato ta basta serca di yega na un acuerdo cu WAB y cu ta apenas 3 punto nan ta diferencia di opinion cu nan. Como tal por mustra cu durante un reunion awe merdia 12'or por tin un solucion pa cu e contracto colectivo nobo.

PUNTONAN DI CAO

E puntonan riba cual nan no por haya otro ta entre otro e aumento general di e trahadonan, trahamento riba diasabra y un punto mas. Tur otro punto ta mustra ok segun e sindicalista, aunke no ta descarta cu partidonan por pensa diferente. Dado caso cu cos no bai manera mester, partidonan lo sali for di otro cu lo nifica sigur un accion awe mes. Esaki ta pensamento di e presidente di e sindicato, indicando cu e trahadonan ta basta rabia y cansa di warda. "Si awe no sali nada afo, anto trahadonan ta welga. Esei ta sigur" de Cuba a sigura BON DIA ARUBA ayera tardi.

REUNION AWE MERDIA

E reunion di awe lo trata delegadonan di e sindicato STA, representantenan di e tres companianan cu ta Albo, Arubaanse Wegenbouw y Thiel Corporation. Nan ta parti di e grupo cu ta forma WAB, y di cual trahadonan ta wordo representa pa e sindicato STA. Tabata diabierna ultimo cu STA a duna e gerente di e tres companianan di construccion Thiel Corporation, Albo y Arubaanse Wegenbouw 2 dia pa reacciona riba un carta cu nan a manda, sino WAB lo mester a carga e consecuencianan. E sindicato ta basta rabia cu e gerentenan di e respectivo companianan pasobra nan no a presenta na e reunion diahuebs pa tende e proposicion mas nobo di e sindicato, cu tin riba mesa awor. Un proposicion nobo despues cu STA a rechasa e ultimo oferta di WAB.

REUNION NECESARIO

Esaki a pone cu e reunion no a haya e resultado necesario pa cual e sindicato ta basta indigna. E intencion tabata pa e reunion di diahuebs siman pasa trece e paz necesario pa e trahadonan cu mester por labora den un ambiente trankil. Algo cu ainda no a sosode, cu e consecuencia cu tension a aumenta entre e trahadonan y nan rabia ta mustra cu nan no ta dispuesto pa tolera nada mas. ❑

Den un reunion awe mainta

Taxistanan lo dicidi si ta bringa AAA NV den corte of ta bai accion

ORANJESTAD – Un grupo di mas di 200 taxista ta dicidi awe mainta si nan ta bai corte contra Aruba Airport Authority (AAA NV) riba e asunto di cobransa pa usa e facilidad na aeropuerto proximamente. E reunion aki ta uno importante pasobra por sali afo tambe cu nan no ta bai corte pero ta opta pa un accion. "No ta descarta cu e taxistanan por dicidi cu nan ta bai den accion si nan kier esaki" Diego de Cuba cu ta presidente di e sindicato a bisa BON DIA ARUBA ayera tardi. Palabra pues ta na e taxistanan pa wak ki direccion nan ta bai. Ta keda nan 3 dia pa haci esaki pues ta prome cu fin di siman mester entama esaki pa e tin su efecto.

CONSEHO PA BAI CORTE

Tabata siman pasa cu BON DIA ARUBA a raporta cu un grupo di mas di 200 taxista cu no kier paga e 'fee' proximamente pa por 'uza' facilidad di aeropuerto di Aruba a haya conseho pa bringa nan caso den Corte. "Esei ta e unico forma con nan por haya nan derecho" Presidente di Sindicato di Trahadonan Arubano (STA) Diego de Cuba a bisa BONDIA ARUBA siman pasa. E punto cardinal segun de Cuba ta cu un grupo di taxista cu a firma un protocol cu Minister di Transporte Otmar Oduber, no tabatin autorisacion pa haci esaki y no tabatin machtiging pa haci tal. Sigur no si e mandatario mes a pidi e sindicato pa forza e grupo di taxista cu kier 'afilia' cu e sindicato, pa firma un machtiging cu ta apodera e sindicato pa representa nan.

INTERVENSION MINISTER

E problema cu e taxistanan tin segun de Cuba, ta cu nan ta wordo pidi pa paga pa un servicio cu nan a bin ta duna pornada tur e tempo. Berdad cu Minister Oduber a logra baha e montante cu AAA NV kier a cobra e taxista pa e servicio proximamente di 400 pico te na 115 florin pa aña. No obstante e reduccion aki, de Cuba ta mustra cu esei no ta e hecho. "Nunca e taxistanan a paga pa e brinda e servicio.

Awor nan tin cu paga pa haya servicio di aeropuerto" de Cuba ta sigui bisa. Mes momento de Cuba ta bisa cu no ta e suma ta e problema pasobra e suma ta 'peanuts'. No ta bai pa e 10 florin cu tin cu paga pa luna, sino mas bien e hecho di kier cobra" de Cuba a bisa.

INTIMIDACION DI AAA NV

BON DIA ARUBA a compronde tambe di de Cuba cu e lo a wordo 'intimida' pa e director di aeropuerto recientemente ora cu e lo a haya un carta di parti di director di AAA NV Peter Steinmetz. Tabata algun momento prome cu de Cuba mester a reuni cu Minister Otmar Oduber, cu e lo a wordo yama pa Steinmetz cu un carta y un alerta pa stop cu su practica pa cu e taxistanan. Tambe de Cuba a splica BON DIA ARUBA cu e lo a haya un periodo pa 'verweer' esaki, y a pone e carta aki den man di nan abogado pa tratamento. Steinmetz lo a considera cu de Cuba lo ta actuando contra regla di trabou y consecuentemente ta bringando su propio doño di trabou AAA NV den e asunto di taxista. Manera ta conoci de Cuba ta un trahado den departamento di seguridad di aeropuerto, y ta presidente di e sindicato cu inicialmente a lanta netamente pa defende derecho di e trahadonan di aeropuerto. Pero despues e sindicato a amplia y awor ta representa un cantidad di trahado di companianan cu no ta pertenece na aeropuerto (AAA NV). Algo cu inicialmente AAA NV lo no tabatin problema cune.❑

Presidente di Parlamento, sr. Paul Croes:

Proceso entre Valero y PetroChina ta "tumando hopi tempo"

Incertidumbre tin su efecto economico

ORANJESTAD - Un expectativa grandi presente den nos comunidad tin di haber cu e operacion di e refineria bek, mirando su impacto pa nos economia. Ainda e negociacion entre Valero y PetroChina ta andando, y tur hende ta wardado e dia cu ambos compania lo por firma e acuerdo final.

Presidente di Parlamento, sr. Paul Croes mester bisa cu pa Parlamento mes como organo legislativo, ta haya cu e proceso ta uno cu ta "tumando hopi tempo". Sr. Croes a declara na BON DIA Aruba cu nan a spera cu e negociacion lo a termina ya for di un periodo caba, pero lamentablemente esaki no a sosode ainda. Pues mester tene cuenta cu cada dia cu pasa, esaki ta crea un cierto di incertidumbre, y incertidumbre tin su efecto economico.

Den e caso aki, e inversionistanan ta wanta nan mes di inverti te hasta cu nan ta mira un claridad den e situacion aki. El a menciona cu nos no mester lubida cu refineria ta un sector hopi importante, ya cu operacion di refineria ta representa un 12% di nos economia. Tin un total di 600 pa 700 persona cu ta traha directamente pa e refineria, sin conta e otro contratistanan.

"Pa nos e ta na e momento aki un prioridad pa e negociacion termina entre Valero y PetroChina", segun sr. Paul Croes.

Presidente di Parlamento sr. Croes a referi cu parlamento como organo di control ta mira kico Gobierno ta haci pa purba di haci mas diligente e proceso aki. "Nos ta den continuo comunicacion cu Gobierno, cada rato pa puntra con ta bayendo y kico bo ta haciendo pa asina e negociacion por bay mas lihe....", asina presidente di Parlamento a declara na BON DIA Aruba.

E ta reconoce cu Gobierno di su parti ta poniendo presion riba Valero y e otro compania pa tene cuenta cu nos tin un economia cu mester continua riba dje.

Presidente di Parlamento, sr. Paul Croes a garantisa cu unabes cu e negociacion entre e dos compania aki, esta Valero y PetroChina ta cla eventualmente, lo mester bin un lei den cuadro fiscal pa ser trata den Parlamento. Esaki lo ta e areglo of cuadro fiscal cu lo bay conta pa e refineria nobo, esta PetroChina.

Actualmente Parlamento ta den reces te dia 17 di Augustus, pero si nan ta ricibi e lei -segun sr. Paul Croes- y si tin e finalisacion di e negociacionnan, nan lo trata e lei aki hasta den reces mes den e Parlamento di Aruba. ❑

Presidente di Parlamento, sr. Paul Croes ta cuestiona

Cierto proceso di proyecto di hospital andando sin aprobacion di Parlamento

Nan a adverti SOGA riba esaki tambe

ORANJESTAD - Presidente di Parlamento di Aruba, sr. Paul Croes a bisa cu e proyecto di renobacion y expansion di Horacio Oduber Hospital (HOH) lo ser debati den seno di nos maximo organo legislativo, ya e cu e lo bini como un lei. Pa nan por pasa e tereno na Stichting Onroerende Goed Aruba (SOGA), esaki mester sosode via un lei; y tambe e contact cu Gobierno lo firma cu SOGA pa huur e edificio aki, asina sr. Croes a splica na BON DIA Aruba.

Presidente di Parlamento a laga sa cu unabes cu e leinan aki lo ser trata den Parlamento, automaticamente lo bay tin debate riba otorgamento di e contract na cierto compania of arkitecto costando un suma di mas cu 15 miyon florin, sin cu antes tabatin un destaho publico. Otro punto cu e ta considera cu lo ser trata tin di haber cu e construccion di e edificio mes, y con e proceso aki a tuma luga.

Sr. Paul Croes a bisa cu recientemente nan tabatin un reunion cu SOGA, unda e stichting a informa nan riba e procedura completo, entre otronan, con nan a haci invitacion riba e mercado internacional pa diferente compania cu ta specialisa den construccion di hospital. E tabata un reunion informativo entre presidente di Parlamento y SOGA, den presencia di Parlamentario, sr. Juan David Yrausquin.

E no ta descarta cu lo bay keda preguntanan y interogatorio riba e proyecto, pero esaki lo ser trata den seno di Parlamento.

Actualmente parlamento ta den reces, pues te dia 17 di Augustus no lo bay tin reunion publico of reunion di comision, pero unabes cu nan lo ricibi e leinan relaciona cu e proyecto di hospital, esaki lo ser trata debidamente. El a clarifica cu ainda Parlamento no a ricibi e proyectonan di lei relaciona cu renobacion y expansion di Horacio Oduber Hospital.

Presidente di Parlamento sr. Paul Croes tabata hopi critico den su condicion di Parlamentario pa bisa cu un cos cu e ta cuestiona, te hasta prome cu Parlamentario independiente sr. Booshi Wever a haciele, tabata cu nan a mira cu cierto proceso ta andando siendo cu esaki no por wordo haci sin haya aprobacion di Parlamento.

"Na momento cu Parlamento ta aproba e leinan cierto proceso por anda, locual ta bay trece cierto inkietudnan den e proceso pa motibo cu prome cu bo a haya aprobacion ya caba bo a cana cierto camindanan", asina sr. Paul Croes a declara na BON DIA Aruba.

El a agrega cu ya caba nan a yega di informa e organisacion SOGA cu prome cu nan ta haci cierto proceduranan, nan mester consulta prome cu Parlamento.

El a tuma nota di e declaracion haci dor di parlamentario Booshi Wever, y como presidente di Parlamento, sr. Paul Croes ta completamente di acuerdo cu un tipo di proyecto asina mester ser trata inicialmente den Parlamento.

E ta importante cu den cuadro di Parlamento su funcion pa haci esaki inicialmente den reunion di comision, pa yama SOGA y puntra nan riba e proceso y asina haya clarificacion.

Presidente di Parlamento a garantisa cu na momento cu e leinan aki den cuadro di renobacion y expansion di HOH yega na parlamento, nan lo trata esaki debidamente.❑

REMETIDO

Contra di boluntad y deseo di su habitantenan!

Bario di Mon Plaisir a bira entertainment center

Señor redactor, permiti mi persona un espacio den boso matutino Bon Dia. Cu hopi atencion mi a lesa e articulo "Actividad Ruidoso den aire liber ta sigui ta molester". Un articulo cu hopi informacion valioso cu hopi berdad den dje. Locual cu e articulo a keda sin menciona ta cu e actividadnan aki rond a bira piyo. Tuma por ehempel e siman aki. Desde dialuna tin misa Haitiano riba Plaza Betico Croes. Nos cu ta biba dos caya mas leu no por ni wak television na cas. Gritamento di un pastor y un traductor ta surpasa cualkier combersacion cu bo por tin den bo propio cas. E "misa" aki ta 7 dia, pues ta dura te cu diadomingo. Pa colmo diasabra tin un concierto den Don Elias Mansur Ballpark. Ya e soundtest so a sacudi tur nos casnan. Imagina bo mes con esaki lo ta diasabra mes. Esta, nos mester soporta "misa" prome pa despues soporta batimento di concierto te oranan laat di marduga.
Diadomingo ta celebra dia di Colombia den Entertainment Center. Di mainta trempan mester scucha musica duro, pa despues esaki mengua cu e desordo di e "misa" di Plaza Betico Croes. Esnan cu ta dunando e permisonan descabeya aki absolutamente NO por ta habitante di e becindad aki ni por tin ser keri ta biba serca. Pasobra cualkier hende di aki rond por bisa bo con fada nan ta di tur e molester aki. Rotary tawata tene su fiesta annual "Fiesta Rotaria" tambe dilanti di Talk of The Town. Awor cu e Linear Park a wordo construi nan tambe a "verhuis" nan actividadnan rond di Cas di Cultura. Mescos ta conta pa e Caribbean Sea Jazz Festival. E ultimo aki, aunque mucho menos ruidoso tambe ta forma parti di e grupo cu ta haci uso di Mon Plaisir Entertainment Center. Nos ta puntra nos mes ta kico e huespednan na Talk of the Town ta pensa di tur e exceso di zonido, mas ainda di tur e gritamento cu tin e siman aki riba Plaza Betico Croes. Un nota hopi particular tawata un comentario di un persona riba Facebook cu a reacciona riba un critica cu tawatin en coneccion cu e "misa" riba Plaza Betico Croes". E bario ta berde di mes, pues aki nos gobernantenan actual no mester mendiga pa voto. Si mester a haci esaki e actividadnan aki lo a caba dia bieu. Ministro di Justicia ta di Dakota y e no ta kibra su cabez pa Mon Plaisir. Si e actividadnan aki lo tawata na Dakota lo a interveni di biaha. Berdad nos por a ripara cu den Centro di Bario Dakota no tin actividadnan similar mas (manera antes).

Un suplica ta bay un biaha mas na esnan cu ta duna permiso pa actividadnan manera esunnan aki ariba menciona, pa por fabor, no haci esaki mas pa asina nos, nos grandinan, nos muchanan por disfruta di trankilidad den nos casnan cu nos tin derecho riba dje.

Nomber y adres conoci pa redaccion

Polis a tira ariba vehiculo cu no kier a para

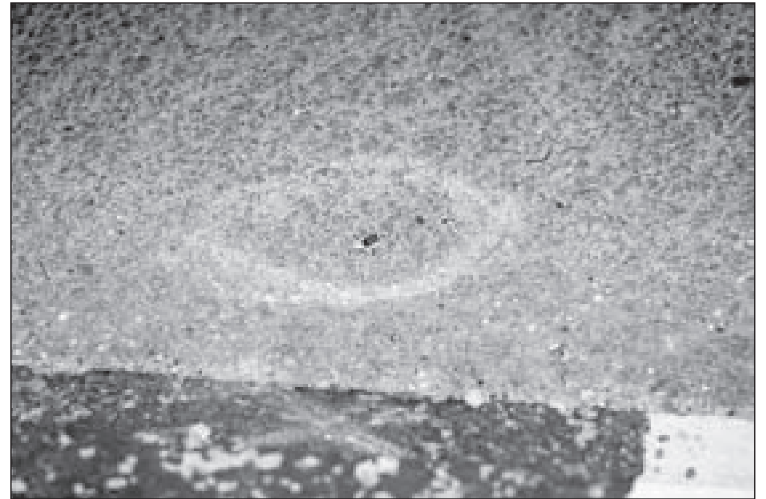


Asina e motocicleta di e polis a keda despues di e incidente



Mei mei di e otro autonan, por nota e auto biña cu tabata e auto en cuestion den e persecucion.

ORANJESTAD – Diasabra anochi a surgi un persecucion cu polis na momento cu un chauffeur no kier a sigui ordo pa para riba Avenida Milo Croes pa polis di Motor Unit. Varios unidad di Motor Unit a persigui e vehiculo, pero na momento cu a yega na e crusada T na Price Mart e vehiculo a lora bay den direccion pabou a riba caminda grandi , perde control y bira cabes pariba. Den esaki e la primi gasolin y bay den direccion di un polis motoriza. E polis motoriza aki a dicidi di benta e brommer abou pa su proteccion y saca su arma reglamentario. Aki e prome tiro a cay, riba cual e chauffeur a dicidi di reverse. Polis a bay den su direccion pa pare pero e chauffeur a dicidi di pone auto den drive y bay den direccion di e agente policial. E agente a los un tiro ariba e tapa di motor y ta e ora ey e chauffeur a dicidi di para. Polis a detene e persona y e ocupante, despues di cual ambos a keda transporta pa warda di polis na Playa. E vehiculo a wordo confisca y hiba warda di Santa Cruz pendiente mas investigacion. Un di e sospechosonan ta conoci di polis di Sabana basora.❑



Un huls di e bala cu polis a tira pa para e auto den persecucion

Accidente pa motibo di preferencia na e crusada principal di Vondellaan

ORANJESTAD – Diasabra anochi a sosode un accidente na e crusada di Vondellaan cu Madurostraat pa motibo di preferencia.

E Jeep bayendo den direccion pabou no a duna preferencia na e vehiculo blauw bayendo den direccion nort. Ambos chauffeur a keda herida. E chauffeur di e jeep a bay cu un taxi hospital.

Esun di e vehiculo blauw a wordo atendi na e sitio pa e medico ariba e ambulance.❑



Asina e auto blauw a keda despues di e accidente na e cruzada principal di Vondellaan

Doño di Fly Aruba den weekend a wordo impedi pa sali for di Aruba



Momento cu doño di Fly Aruba (homber mey mey cu cabei blanco) ta sali for di e terminal di aviacion priva diasabra.

ORANJESTAD – Diasabra atardi e doño di Fly Aruba Javier Francisco Gonzalez na momento cu e kier a bandona e nos isla, a wordo para na inmigracion pa autoridad. Na momento cu e la presenta su paspoort, un bandera cora a lanta di biaha na e oficial di inmigracion cu ta mustra cu e no por a lag 'e doño di e compania Fly Aruba sali. Aparentemente SIAD a prohibi'e Gonzalez di sali. Aunke cu Gonzalez a yama su abogado cu a presenta na e parti pazuid di aeropuerto, e no por a haci nada.❑

Atraco violento na Alto Vista diadomingo atardi



Momento cu autoridad cu e famia ta haci investigacion



Esaki ta con e doño di cas a keda despues cu e atracadornan a maltrate durante e atraco na Alto Vista.

NOORD – Diadomingo atardi polis di noord a dirigi nan mes na un cas na Alto Vista na un unda un atraco lo a tuma luga y un persona a keda herida.

Un of mas persona lo a drenta e cas pa horta y den esaki nan lo a maltrata e doño di cas.

E victima a wordo transporta cu ambulance pa hospital.

Polis a presenta pa haci su investigacion. ❑

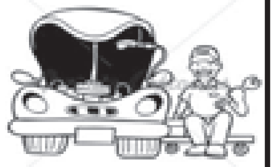
Auto a cay den greppel banda di Texaco Sasaki

ORANJESTAD - Diasabra mainta un vehiculo biniendo pariba a bay kita pa uno cu a sali for di pazuid na e crusada di Texaco y a bay cay den e greppel despues di a dal e van.

E chauffeur di e auto cu a cay den e greppel a keda herida y a wordo transporta pa hospital.❑



Por mira con e auto a keda den e greppel despues di e accidente na altura di e pomp di Texaco na Seroe Blanco



Porfin a nombra Johnny Fingal como director di HAVO publico na San Nicolas

ORANJESTAD – Despues di a fungi pa hopi aña como 'manehador' di Colegio Arubano San Nicolas, porfin Johnny Fingal la haya su nombracion oficial como director, y den e cuadro aki oficialmente ta bira pues e director di HAVO publico San Nicolas. Esaki ta pasobra mes momento cu a participa e apunto aki, a bisa tambe cu entrante e aña escolar 2012 pa 2013 San Nicolas su HAVO no ta resorta bou di Colegio Arubano mas sino cu HAVO San Nicolas ta bira un scol publico. Ta den e proceso aki a nombra un director nobo cu ta sr Fingal. Minister di Enseñansa Sr. Arthur Dowers a indica cu e ta confirma cu nan a dicidi cu ta nombra Sr. Johnny Fingal como director di e scol publico aki.

Manera ya indica, Johnny Fingal a fungi como e persona cu tabata dirigi e scol pa hopi aña. Tambe Fingal a presidi e comision pa independisa Colegio San Nicolas for di Oranjestad. Hunto cu Inspeccion di Enseñansa, Departamento di Enseñansa y otro profesional a evalua e nombracion. Tur hunto a dicidi cu pa e trankilidad y continuidad di e bon trabou y e participacion den e comision pa yega na independisacion, cu lo ta bon pa Fingal mes ta e ta e persona cu mester keda nombra.

Sr. Fingal su nombracion ta pa un periodo di tres aña mientras cu e intencion ta pa den futuro evalua rectorado di tur scolnan. Ta un regla cu na Universidad di Aruba ta nombra un rector pa cuater aña y si e funciona e ta haya un prolongacion di cuater aña. Esey ta e punto di salida internacional. Un rector na un scol t'ei pa desaroyo tuma luga y trece innovacion segun Minister di Enseñansa Arthur Dowers a laga sa. Tin experto ta bisa cu e motivacion pa e cambionan aki ta pasobra despues di dos termino den e funcion, e persona ta bira confortabel y e aspecto di innovacion ta cay atras. Mester percura pa un sistema cu e persona ta keda haci e trabou y nombra nan pa un termino di dos periodo. E ultimo parti aki ta den evaluacion y no a tuma un decision final riba esaki. Minister di Enseñansa a indica cu e demas maestronan a yega na un palabracion cu SMOA. Esaki ta ensera cu e les nan ta sigui manera cu tabata bou responsabilidad di scol publico. Kiermen Minister di Enseñansa ta keda vigila e scol y mientrastanto e docentenan ta keda den servicio di SMOA. Gobierno ta subsidia tur e scolnan y den esaki tin cu remarca cu si e maestronan sigui traha pa SMOA of pa Gobierno , defacto e no ta cambia nada y pues e situacion ta keda mesun cos.

E situacion aki not a algo nobo. Tin docentenan awor aki cu ta trahando pa dos fundacion. Tambe nan ta traha pa un scol publico of pa un fundacion cu no ta un problema. Importante ta actualmente pa garantisa un calidad di enseñansa di nivel. Cu e proceso y cambio cu a tuma luga actualmente e mandatario tin sigur cu tur cos ta sigui cana mesun cos cu semper of miho.❑

Universidad di Aruba ta creciendo: 150 studiante nobo na 2012

ORANJESTAD – Awendia hopi studiante local no ta biahando pa exterior mas, y nan ta prefera di acepta e opcionnan cu Universidad di Aruba ta ofrece na e futuro profesional.
Rector di Universidad di Aruba (UA), sr. Glen Thode a declara cu Universidad di Aruba ta creciendo, y ta mas y mas e cantidad di studiantenan local cu ta inscribi pa sigui su estudio universitario na Aruba mes. E volumen di studiante cu cada aña ta subiendo ta creciendo, y hopi reto ta bin cune, ya cu universidad tin falta di espacio pa ricibi mas studiante. Sr. Thode a bisa cu algun facultad a acerke caba den su condicion di Rector pa evalua si lo bin cu un limite pa e cantidad di studiantenan, ya cu tin cierto facultadnan cu tin un gran demanda cerca nos studiantenan local. Un factor cu a haci cu UA ta creciendo den volumen di studiante ta debi -segun sr. Thode- pa motibo cu Hulanda ta birando hopi dificil pa nos studiantenan pa motibo di estudio largo cu a ser introduci na Madre Patria. Ademas nan a bin cu un cantidad di condicionnan cu ta pone cu Universidad di Aruba mester ofrece na studiantenan di Aruba oportunidadnan mas amplio; y tambe estudio mas avansa. Nan ta opcionnan cu nan mester evalua, segun sr. Thode, ya cu fisicamente UA ta kedando chikito, ya cu den cada facultad nan a haya un subida di studiantenan cu a aplica pa inicia nan estudio universitario.
Actualmente Universidad di Aruba tin alrededor di 520 studiante; y nan ta premira cu e aña aki nan ta bay haya un 150 studiante adicional. "Esaki caba ta mustra cuanto e interes ta", segun Rector di UA sr. Glen Thode.
Igualmente el a laga sa cu ta existi un gran interes den nos comunidad pa UA ofrece estudionan tecnico, y tambe nan ta bezig cu otro partnernan di nos comunidad pa habri "avenidanan nobo" pa estudio den nos universidad nacional. E opcion aki nan ta evaluando hunto cu TNO, pa asina cera un convenio cu e instancia aki pa bin cu estudio tecnico. Tambe nan ta evaluando cu Hospital pa bin cu un estudio riba tereno di salubridad, y tambe nan tin un estudio mas avansa riba tereno di accounting. "Nos ta poco poco mira e avenida nobo pa habri e opcion pa bin cu mas estudio na Aruba pa medio di nos universidad", segun sr. Thode.❑

Hobennan ta causa problema y nan mes ta core bay

ORANJESTAD—Diabierna 01.00, Central ta manda polis na Gianni's Restaurant pa un problema. Na yegada a resulta cu un grupo di persona cu a sali for di un club a purba di kita un di e balanan grandi di beton for di su luga. E homber G.G, naci na Estados Unidos di 33 aña kende ta un turista, a impedi pa nan a lora e bala riba caminda. Durante esaki, e bala a haya un scheur. E hobennan a wordo atrapa dor di dos guardia di Gianni's y nan a core bay den direccion panort. Polis a papia cu un di e guardianan, e homber J.R. naci na Haiti di 44 aña, kende a splica polisnan trankil kico a pasa y a confirma e declaracion di e turista G.G. E otro guardia J. M, naci na Santo Domingo di 44 aña, tabata furioso y a culpa G,G, cu e ta responsabel pa e daño, como cu e no ta bay paga e daño. El a sigui grita den direccion di G,G cu e mester paga e daño y a bisa polisnan cu nan mester detene G,G kende a declara cu e ta un polis na Estados Unidos y a purba splica e guardia J.M, pero e no kier tende.

E doño di Gianni's F.M. naci na Aruba di 66 aña, a bin na e sitio, y e a tende e declaracion di e guardia J.R, y a bisa cu e ta contento cu G,G a impedi pa e bala sigui lora y ocasiona mas daño. Tambe e doño F.M. ta declara cu e daño ta chikito y e mes lo drecha esaki y no kier duna keho. G, ta declara cu e no conoce e hobennan cu a ocasiona e daño, pero tabata un rato so cu nan den e club. E doño lo bay papia cu e guardia J.M, riba su manera di actua. Tambe polisnan a hala su atencion debidamente, mirando cu cada biaha ta escala cada situacion dor di su comportacion agresivo. Diferente biaha caba den pasado J.M a wordo adverti riba su comportacion, y ta parse cu awor e la compronde. ❑

Ladronnan ta destrui speaker di alarma y bay cu diferente articulo

SEROE BLANCO—Diabierna 10.04, Central ta manda patruya na un cas na Sero Blanco pa un kiebro. Na yegada polis ta papia cu e homber A.G.F, kende ta bisa polis cu dia 20 di juli 8.30 di mainta, el a sali di su cas y a laga e cas sera na yabi y intacto. Banda di 10''or el a wordo avisa telefonicamente cu e alarma a bay na su cas. Ora cu el a bay bek su cas el a mira cu desconocinan a destrui e bentana di e cuarto di warda cos pa drenta den e cas.

Nan a destrui e speaker di e alarma den e cas y a reboltia henter e cas. Nan a busca den tur cashi y a bay cu diferente articulo. Polis a manda Recherche na e cas y e homber F. lo pasa warda pa duna un lista di locual cu a wordo horta. ❑

Homber ta denuncia ladronicia di su cosnan den camber di hotel

PALM BEACH—Diabierna 00.13, Central a manda polis na un high-rise hotel pa un caso di ladronicia den camber.

Na yegada polis ta papia cu e homber M.H. naci na Sint Thomas di 42 aña, kende ta bisa polis cu e ta un fotografo. Tambe e ta bisa polis cu desconocinan a drenta den su camber na un manera desconoci y nan a bay cu algun articulo manera un tripod, un ball head, un camara digital, dos lens y un flash. E ta bisa cu e articulonan tabata den un tas cora riba vlur den su camber.

E ta bisa te leu cu e por mira e no ta haya falta di nada mas. Polis a tuma su keho y a pone Central na haltura. ❑

Ladronnan ta bay hasta cu wasmachine

ESMERALDA—Diasabra 00.05, central ta manda patruya na un cas na Esmeralda, pa un kiebro na unda supuestamente e habitantenan ta bezig cu e ladronnan. Na e sitio, polis ta papia cu e homber F.J.C. kende ta huur e cas. E ta bisa cu ora nan a yega cas, nan a mira un hende sali for di e apartamento parti suit core bay den direccion panort. Tambe el a mira un homber desconoci bula over di e muraya y core bay pariba. C. y su yiu homber a core tras di e homber, cu despues a disparce den un pida mondi den scuridad. Polisnan a controla den e mondi pero sin resultado. Tambe e muhe M.H. ta bisa polis cu desconocinan a kita e schuifraam y a drenta den e cas.

Di e cas mes nan a bay cu un wasmachine. Supuestamente ta trata di mas cu un persona, mirando cu nan lo mester a hisa e wasmachine y pase riba e muraya pa pone den auto, cu supuestamente lo tabata warda pafo.

E señora M.H. a bisa cu nan a bay cu un tas den cual tabatin su documentonan, paspoort y tambe documentonan di biahe. Tambe e ta bisa cu e lo traha un lista di locual a wordo horta.❑

Homber a haye den problema ora su cacho a sali for di cura

SHIRIBANA—Diadomingo 01.50, Polis ta bay na un cas na Shiribana, na unda un grupo di mucha homber a bin busca problema. Na e cas polis ta papia cu e habitante di e cas, kende ta bis a polis cu el a caba di yega di concierto, y ora cu el a bay habri porta di cura, un di su cachonan a core sali for di e cura y a subi caya. Relaciona cu esaki, el a sali pafo pa busca su cacho. Tabatin un fiesta na cas di su bisiña y ora cu e hendenan a mire ta cana entre e autonan, nan a sospecha cu ta trata di un ladron. Dor di esaki, e biciñanan a bin riba dje, y segun e, na un manera no bunita. E ta bisa cu entre e grupo a sali un homber desconoci y a bise pa habri e porta di cura, pa e verifica si enberdad e ta biba eynan. Mirando cu e no conoce e homber, e no a hacie. E homber a sigui bay riba dje y a bise diferente biaha pa e habri porta di e cura. Ora cu e no a hacie, e homber a pushe y a start un pelea entre nan dos, cu a wordo para pa un di tres persona. Polis a intermedia te na unda nan tabata por pa trece trankilidad. Tur dos partido a wordo poni na haltura di un ke otro. ❑

Homber ta bay cobra pa trabou y ta haya bati cu biga

WEG FONTEIN—Diabierna 18.15, Central ta manda patruya na un cas na Weg Fontein pa un maltrato. Un rato despues e polisnan ta haya noticia cu e victima ta camina pa Centro Medico. Polisnan a bay Centro Medico y eynan nan ta papia cu e homber A.J.S, kende ta bisa cu e tabata trahando pa e homber "Curacao" y e debe 150 florin. Relaciona cu esaki el a bay na e cas na Weg Sero Blanco, na unda el a traha pa Curacao pa busca e placa. Tambe el a bisa polis cu e homber Curacao a coy un biga den su man y a cuminsa maltrate cune, dor di cual el a haya hopi dolor. E kier duna keho di maltrato cu arma. Polis a pone Recherche na haltura.

Ladronnan ta horta bateria di auto

SAN NICOLAS—Diabierna 19.20, e homber R.F.R. ta bay warda di polis na San Nicolas y ta haci denuncia di ladronicia di su bateria di auto. E ta bisa cu el a para su pickup Toyota A-55692, pariba di Elmar y ora cu el a bay start e auto anochi 19.00, e auto no a start.

Ora cu el a bay controla, a resulta cu desconocinan a bay cu su bateria di auto. ❑

Gobierno lo no a cumpli cu promesanan haci den Corte

Un ora pa otro presonan ta bolbe cuminsa caso contra Gobierno

ORANJESTAD – Un ora pa otro presonan na Aruba lo por cuminsa un caso atrobe contra Gobierno di Aruba, pa motibo di incumplimento di promesanan haci anteriormente. Pa algun dia caba Bon Dia Aruba ta siguiendo un desaroyo di serca cu ta andando pa cu e caso cu un grupo di preso a cuminsa contra Gobierno. E caso aki mester a tuma lugar caba, pero aparentemente door di e periodo di receso a pospone esaki pa otro luna.

CASO CONTRA GOBIERNO

Investigacion cu Bon Dia Aruba a haci ta mustra cu tin un grupo di 13 preso a cuminsa un caso contra Gobierno pa cu e situacion reinante den KIA ya cu ta parce cu e situacion no ta manera Gobierno a laga aparenta den Hof y cu ta un parti so di e promesa haci a keda completa y despues nada mas.

CONDENA DI HUES

Hues di Corte den Prome Instancia den su sentencia di dia 2 Februari 2011, a condena e hecho totalmente cu na KIA tin tres preso cera den un cel di 9 meter cuadra. Esaki Hues ta considera inhumano y a aproba e demanda di e 150 presonan pa Gobierno drecha e situacion aki. Hues a ordena Gobierno pa percura pa solamente 2 preso ta cera hunto den un cel di 3 x 3 meter cuadra mientras cu a condena tambe e parti di molester di awacero den celnan. Hues a ordena Gobierno como tal pa percura pa drecha e situacion pa e presonan. Como sentencia e tempo ey, hues a ordena Gobierno pa dentro di 1 luna despues di e sentencia pa percura cu no tin mas cu 2 preso den un cel di 3 x 3 meter cuadra cera. Na e occasion ey hues a fiha un daño per huicio di 250 florin pa cada dia cu Gobierno keda sin cumpli cu e sentencia te na un maximo di 250 mil florin.

HOF A BAY INSPECCIONA KIA

Gobierno a dicidi di apela e sentencia aki caminda ex Procurador General mr. Pietersz mes a presenta den Corte pa defende Gobierno. E tratamento di e apelacion aki a tuma lugar den KIA mes, caminda e miembronan di Hof a bishita KIA pa mira e situacion cu nan mesun wowo . Gobierno su apelacion tabatin dos caracter, esta cu e prome tabata pa para e ehecucion di e sentencia di Corte den Prome Instancia mientras cu e di dos ta pa e apelacion contra e sentencia.

Dia 17 di Februari 2011 Hof a dicta sentencia riba e parti di ehecucion di e sentencia. Hof a pospone e sentencia di Corte den Prome Instancia di 2 Februari 2011 den su totalidad, cu ta nifica cu tur e presion cu a wordo poni riba Gobierno pa drecha e situacion di molester di awacero y tambe pa no tin 3 preso den un cel, a keda suspendi. Despues di e caso di apelacion trata 15 di Maart 2011, hues a dicta sentencia dia 19 di April 2011.

TRES PRESO POR DRUMI SO DEN CEL

Hof den su sentencia ta mustra cu riba e cuestion di tres preso den un cel di 3 meter cuadra, den su evaluacion a bay extensamente riba e demanda di e presonan. E presonan a demanda hues pa ordena Gobierno cu 3 preso no por keda mas sera hunto den un cel di 3 meter cuadra.

Aki a purba mustra cu e presonan no tin suficiente espacio pa por move trankilamente den e cel y tambe cu nan no tin suficiente lugar pa sconde di awacero y rayonan di solo. Hof a mustra cu nan a bay inspecciona e celnan y no ta haya manera e presonan ta bisa cu no tin suficiente lugar pa nan sconde pa awacero y rayonan di solo.

CORTE EUROPEO

Hof a basa su mes riba sentencia di Corte Europeo di September 2010 caminda por conclui cu e 3 meter cuadra no por wordo cualifica como un violacion di art. 3 EVRM (Derechonan Humano). Hof a sigui bisa cu abogado mr. Duijneveld a menciona durante tratamento di e caso di apelacion cu presonan ta haya entre 4 y 6 ora liber o sea no ta den nan cel. Hof no ta haya cu e espacio ta inhusto y ta sigui mustra cu contal cu 3 preso ta drumi so den un cel di 3 meter cuadra y despues sigui programa di dia manera Gobierno mes a menciona, ta rasonabel.

CASO CONTRA GOBIERNO

Despues di e sentencia di Hof di aña pasa, tabatin cierto trabounan cu a tuma lugar na KIA. A traha un dak pa tapa pa ora awacero cay e awa no pasa via e blokinan di ventilacion. Sinembargo e presonan ta cuestiona e hecho cu otro situacionnan no a cambia.

ABOGADO ZADA Y MARCHENA

Bon Dia Aruba por a comprónde cu abogado mr. Marchena lo ta representando e grupo di 13 presonan cu no ta contento cu e situacion. Di otro banda por a compronde tambe cu lo tin un otro movecion andando caminda probablemente abogado mr. Zara tambe lo bay representa un otro grupo mas di presonan. Si tene cuenta cu biaha pasa ta 150 preso a cuminsa e caso y cu ta mr. Zara a representa e mayoria, e chens ta existi cu e resto di presonan lo uni nan mes cu e grupo cu mr. Marchena ta representa y probablemente nan lo bay atrobe cu mr. Zara. Bon Dia Aruba lo sigui e desaroyonan di serca y lo informa nos lectornan di loke ta sosode den Corte.❑

Minister Arthur Dowers ta contento cu por cuminsa cumpli cu promesanan haci

A cuminsa proceso pa elimina trailernan como leslokaal na scolnan di Aruba



un bista di unda a cuminsa cu e trabounan cu ta reemplaza trailernan



Minister di Ensenjansa Arthur Dowers ta observa desaroyo di e trabounan na e scol

ORANJESTAD – Scol Basico Washington ta bay keda amplia y lo elimina tur trailer proximamente. Minister di Enseñansa Arthur Dowers ta haya importante pa scolnan tin facilidad adecuado. Fondo Desaroyo Arubano tin disponibel un suma di 10 miyon y como tal Minister Arthur Dowers ta mira e necesidad pa inverti e fondo aki den enseñansa. Cu e suma aki lo haci ampliacion di diferente scol segun e mandatario a sigui bisa.

Actualmente ta den proceso pa pone diferente klas nan nobo y eleva e nivel. E intencion ta pa mehora e calidad di localidad den enseñansa unda cu e facilidadnan nobo aki lo brinda un ambiente mas agradabel pa duna enseñansa y pa e hobennan ricibi educacion.

ELIMINA TRAILER

E proceso aki ta parti di eliminacion di trailer nan for di scol. E localnan na Scol Basico Washington lo keda pa wordo uza den futuro pa e scol pa muchanan cu problema di oido unda cu nan ta bay keda integra den e scol basico aki.

E ta un forma mas optimal pa e hobennan bay un scol cu mas mucha, enves di scol scucha nos. E intencion segun e mandatario ta pa despues di ora di scol usa e localnan tambe pa uso di otro actividad.

COMPROMISO CUMPLI

Cu e inicio di cambio di localidad nan nobo aki Minister di enseñansa ta cumpli cu su compromiso cu e la haci cu pueblo contenido.

E mandatario ta sigur cu hobennan tin derecho di haya les di local nan optimal.

Un di nan, esta Scol Basico Washington tin necesidad di dos klas local adicional mientras cu tin otro scol cu mester un of tres local nobo. Minister Arthur Dowers a indica asina cu e ta satisfecho cu e proceso porfin por a cuminsa.

FONDO DESAROYO ARUBA

A papia cu Fondo Desaroyo Arubano pa realoca un suma di dies miyon florin pa traha mas edificio unda cu e intencion ta si pa cambia e destinacion di e placa cu e proceso pa asina por traha mas local na otro scolnan.

MAS SCOL NA TURNO

E siguiente scol lo bira Mon Plaisir Basico y College pa despues sigui pa tur otro scol bayendo te na e area di San Nicolas. E scolnan cu na e momento aki tin local cu trailer ta bay wordo cambia.

Gobierno ta pagando 2.5 miyon florin na trailer y awor aki a bira momento pa e 2.5 miyon florin ey wordo destina pa enseñansa.

Cu esaki e mandatario ta referin na e hecho cu muchanan mester haya buki, computer y otro facilidadnan pa nan siña y motiva nan.

E fondo cu tin awor aki den FDA ta pa uza den mehora e infrastructura den scol, cu ta nifica cu e momento ei ta bin un suma di 2.5 miyon liber pa stimula enseñansa mas ainda.❑

Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath

Cantidad grandi ex-studiante di Caribe Hulandes tin dificultad pa cumpli cu debe di estudio

ORANJESTAD - Un cantidad relativamente grandi di ex-studiante di Caribe Hulandes tin dificultad pa cumpli na tempo cu pago di nan debe di estudio na e instancia Hulandes pa financiamento di estudio DUO.

"Sinembargo den mayoria di e casonan aki nos no por papia di falta di boluntad pa cumpli, sino di e inhabilidad. Debi na cu nan entrada ta abou, e ta bira dificil pa por cumpli y mantene e regularidad di pago", asina Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath a reacciona riba e noticianan cu a sali den diferente medio di prensa Hulandes encuanto pagamento di debe di estudio. "Inmediatamente nos a analisa e problematica aki. Nos a conclui cu nos studiantenan no ta suficientemente informa tocante e asina yama 'draagkrachtregeling'.

E areglo aki ta encera cu, si Bo tin un entrada minimo, Bo por yega na un acuerdo cu DUO pa sea paga den cuota of hasta aplica pa un posponemento di pago. Te hasta ta asina cu despues di 15 aña, e resto di bo debe di estudio por wordo dispensa completamente. DUO ta duna informacion encuanto e acuerdo social aki, pero lastimamente no ta tur nos studiantenan ta na altura di esaki. Nos ta bay ofrece DUO pa conhuntamente nos bay intensifica e suministro di informacion na nos studiantenan Arubano.

Pa logra esaki nos lo bay uza e website di Cas di Aruba mas activamente y mobilisa tur e mentornan di e diferente ciudadnan di estudionan." Minister Plenipotenciario Abath a bisa. "Ta di lamenta cu hopi di nos studiantenan ta wordo registra manera mal pagado dor di autoridadnan Hulandes, mientras cu den hopi caso esaki no ta necesario. Cu studiantenan procedente di Caribe, relativamente tin mas dificultad pa cumpli cu pago regular di nan debe tin diferente origen, manera: Studia den exterior ta hopi costoso. Ademas e salarionan den Caribe ta mas abou cu na Hulanda. Locual tambe ta un desbentaha ta cu e debe di estudio mester wordo paga den Euro.

Tur esaki no ta kita si cu tur studiante tin cu carga nan mes responsabilidad encuanto nan debe di estudio. Si Bo ta fia placa di un otro, den e caso aki Hulanda, bo mester mantene Bo mes na e acuerdonan. Si encaso Bo no haci esaki, Bo ta duna Aruba un mal nomber. Pesey: Si encaso bo entrada ta abou y Bo no ta logra paga bo debe na tempo, no warda, pero inmediatamente informa si Abo ta bin na remarca pa e 'draagkrachtregeling'. Bo por haci esaki riba e website www.duo.nl."

Studiantenan for di Caribe Hulandes por bin na remarca pa ricibi financiamento pa estudio atraves di DUO. Pasobra e sistema di enseñansa den Caribe ta na Hulandes, hopi studiante logicamente ta scohe pa continua nan estudio na Hulanda. "Tin hopi ehempel di studiantenan Arubiano cu ta termina nan estudio den e periodo stipula y ta mantene nan gastonan abou pa asina nan tin un debe di estudio relativamente abou. Lastimamente nos tin ehempel di studiantenan, cu den mayoria caso contra di nan mes boluntad, ta resulta den un spiraal di debe. Esaki siguramente no ta beneficioso pa e resultado di nan estudio. Pesey ta di sumo importancia pa nos studiantenan na Aruba ricibi e informacion aki prome cu nan sali pa continua nan estudio na Hulanda." Minister Plenipotenciario Abath a declara.❑

Curator di "Giants In The City", sr. Alejandro Mendoza

"Contemplacion di arte ta invita nos pa bira miho ser humano..."

E obranan monumental di arte publico a ser exhibi na Babby Beach

ORANJESTAD – Diasabra a keda instala un "preview" di e exposicion "Giants In The City" na Baby Beach. E artista sr. Alejandro Mendoza ta e curator di e exposicion interesante aki cu a ser inaugura den cuadro di e Prome Encuentro Bienal di Arte Contemporaneo di Caribe na Aruba.

Inicialmente a ser instala tres obra cu ta forma parti di e expo aki. E intencion tabata pa instala un par mas, pero e biento fuerte na Baby Beach a afecta cu esaki lo por ta posibel. E artista Mendoza a gradici e aprecio y colaboracion cu el a haya for di hendenan presente cu no tabatin nada di haber cu e organisacion mes di e evento aki, sinembargo nan a yuda desinteresadamente.

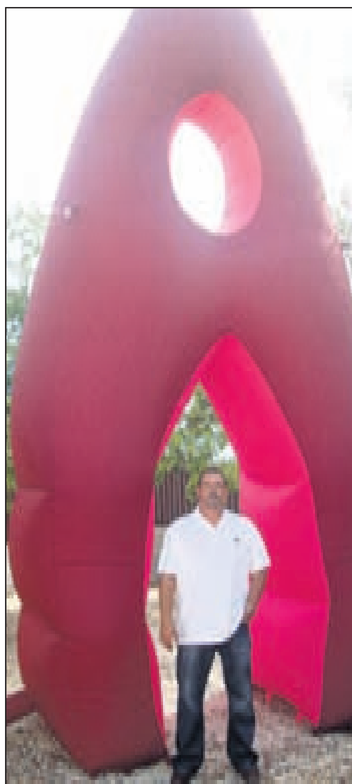
El a keda sorprendi di e civismo y entusiasmo di nos hendenan, tanto local como turista, y el a bisa cu "Giants In The City" a cumpli su obhetivo na Baby Beach. E intencion ta pa e publico lo por sinti su mes parti di e expo aki, y "inter-actua" cune, segun e curator, sr. Mendoza.

"Nan a participa cu nos, y e obra aki ta trata di esaki, esta di nos por hiba e arte cerca e publico. Cada biaha cu nos ta haci e actividad aki e contesta di e publico ta increibel", segun Mendoza.

"Mi ta sorprendi riba e hendenan di Aruba su solidaridad y e manera con nan ta responde positivamente; y nan ta trata di yuda nos. Esaki a bira un desafio pa nos".

E preview cu nan tabatin programa tabata 5 obra, y nan a logra instala tres debi na e biento fuerte. Nan ta e obranan di e artista Mexicano, Otton Castañeda, e artista di origen Finlandes y Dominicano sr. Frank Haider kende ta biba na Filadelfia; y un obra di Mendoza mes, e ta un obra drumi bou e titulo: "Milk".
El a informa cu e pueblo di Aruba lo bay aprecia y inter-actua cu e expo completo di e 8 obranan cu el a bin cune, y esakinan lo ser instala na Wilhelmina Park. Un di nan ta un obra mahestuoso di 32 pia di altura,casi e mesun altura di un edificio di tres piso.

Esaki lo tuma luga mañan riba diamars 24 di juli pa 6'or atardi, y e obranan lo keda instala durante cuater dia. Esaki lo ta e gran inauguracion di e Prome Encuentro Bienal di Arte Contemporaneo di Caribe na Aruba



Obra di e artista Mexicano, Otton Castañeda na Babby Beach.

"GIANTS IN THE CITY"

Sr. Mendoza a splica cu "Giants In The City" ta un exposicion di arte publico, y cu ta ser muda di un sitio pa otro sitio, y ademas tin 52 artista internacional cu ta participa den dje. E ta un ehercicio di obranan monumental instala den espacio publico di e ciudad, y pa esaki e ciudad no mester di un infrastructura grandi, manera esun cu ta ser uza pa exhibi e obranan tradicional y monumental traha di metal den e area publico di e ciudadnan.

E exposicion aki a nace na aña 2008 dor di un iniciativa di e artista sr. Alejandro Mendoza. E ta conta cu e tabatin un inkietud di por presenta na escalanan grandi su esculturanan. Despues el a dicidi di comparti su idea cu su coleganan artista cu a keda masha encanta cune; y ta asina cu Giants In The City a bira mas grandi.

El a bisa cu expo aki ta un "berdadero y original ehercicio di arte publico". E format di e evento aki ta exigi cu e lo ta cortico, ya cu nan ta esculturanan traha cu aire. "Basicamente e exposicion su meta ta di hiba e arte na e publico en general", segun sr. Mendoza. Ningun hende no mester di invitacion pa disfruta di e exposicion aki, ya cu e presentacion aki ta den espacio publico y habri pa tur hende.



E artista sr. Alejandro Mendoza.

Un di e obhetivonan di Giants In The City ta e di duna bek e caracter civico cu ta necesario di e arte plastico. E artista Mendoza a indica cu hopi biaha nos ta lubida cu e posibilidad di por mira arte ta invita nos pa bira miho ser humano.

E artista Mendoza ta masha contento di por a participa den e magno evento di e Prome Encuentro Bienal di Arte Contemporaneo di Caribe na Aruba, y el a manifesta cu lo haci su best pa duna bek su gradicimento na e profesionalismo di e evento aki.❑



Obra di e artista sr. Frank Haider, na Babby Beach.



Obra "Milk" di e artista y curator di "Giants In The City", sr. Alejandro Mendoza.

Joanne Lopes a bira Queen Zomercarnaval 2012-07-22

Oranjestad - Joanne Lopes, un beyesa Arubano di 22 aña di edad y representando e grupo di carnaval Kingdoms Under The Sun, a bay cu e titulo di "Queen Zomercarnaval 2012", diasabra anochi na e ciudad di Rotterdam. Otro siman durante di e parada di Zomercarnaval, Joanne y su grupo Kingdoms Under The Sun lo tin e honor di habri e parada grandi aki.

Durante e final di e eleccion di Queen Zomercarnaval 2012 diasabra anochi, Joanne a sabi di representa su grupo di carnaval dignamente. Durante e ultimo simannan publico por a vota nan candidata faborito riba e website www.kiesjequeen.nl. Pero diasabra anochi e decision final a bin for di man di un cuerpo di hurado. E hurado a gaba Joanne su bunita trahe di carnaval, su calidad profesional di baile y sin laga afo su manera extraordinario pa anima e publico presente. "Asina un Queen mester presenta su mes. Bo mester ta innovativo y na mes momento un tiki tradicional." un hurado a bisa.

E Queen Zomercarnaval 2012 a nace na Aruba y ta residencia na Hulanda pa motibo di su estudio di 'Toerisme en Recreatie' na e ciudad di Amsterdam. Joanne ta un persona hopi dinamico y cu hopi energia: E ta combina su estudio hunto cu un trabou 'part-time' den un restaurant y e ta practica su talentonan na diferente manera. Asina actualmente Joanne ta den pleno preparacion pa 'release' di su CD, e ta toca saxofoon, e ta baila den diferente 'videoclips' y pa brassband durante Battle of Drums, tambe el'a yega di actua den serienan na television manera GTST y Spangas y ta modela.

Pero Joanne ta conta cu su pasion di mas grandi semper tabata carnaval: "Desde cu mi a nace mi ta stima carnaval. Cu e titulo di Queen Zomercarnaval 2012 mi kier aporta hopi di mi mes pa yuda engrandece Zomercarnaval. No solamente aki na Hulanda, tambe internacionalmente. No solamente durante e weekend di carnaval, pero durante mi reinado completo. Asina mi kier yuda pa carnaval bira mas bunita, mas grandi y haya mas reconocimento. Ami ta carnaval!"



Joanne Lopes, momentonan despues cu a wordo anuncia cu el'a bira Queen Zomercarnaval 2012.

E grupo di carnaval di Joanne tambe ta hopi contento cu e titulo di Joanne.

Esaki lo bira e di cuater titulo di Queen Zomercarnaval cu Kingdoms Under The Sun ta haya riba nan nomber. E aña aki e tema ta Roma y Joanne ta nan 'Empress of Rome'.

E di 28 edicion di Zomercarnaval lo cuminsa diabierna anochi cu e final di 'Battle of Drums'. Pa mey anochi Queen Zomercarnaval 2012 lo haci e acto di apertura oficial. E parada grandi lo tuma luga diasabra desde 1or di merdia den centro di Rotterdam. Alrededor di 1 miyon di mirones ta wordo spera pa e evento aki. Zomercarnaval a cuminsa na aña 1984 riba iniciativa di un grupo di Arubano y Antiano cu tabata haya falta di nan carnaval.

Prome Minister Sr. Mike Eman a manda felicita Joanne Lopes personalmente cu e siguiente palabranan: "Apreciabel Joanne, masha pabien cu bo titulo di Queen Zomercarnaval 2012. Esaki ta un logro fantastico, cu henter Aruba por ta hopi orguyoso di dje.

Cu bo personalidad inspirado bo no ta solamente un ehempel pa hobennan Arubano, pero tambe un embahador pa pais Aruba na Hulanda. Mi ta spera bo gosa di e titulo honorabel aki, cuminsando durante e parada grandi di diasabra awor di cual siguramente nos lo ricibi e señalnan aki na cas. Nos ta spera di por yamabo pronto un bon bini aki na Aruba y gradicibo personalmente pa e forma positivo cu bo a representa nos isla."❑

Wubbo Ockels kier diseña un auto completamente duradero pa Aruba

ORANJESTAD - Un auto 'green' y special pa Aruba. Esaki ta un di e metanan cu e profesor di energia duradero Sr. Wubbo Ockels tin pa Aruba, den cuadro di su proximo estadia di tres luna na Aruba. Esaki el'a divulga awe durante e programa di radio Hulandes 'Vroege Vogels'. Sr. Ockels a wordo invita den e programa aki, pa asina conta un poco mas di e acuerdo cu el'a firma siman pasa cu Minister President Mike Eman.

Ockels lo sali for di Hulanda den su boto Ecolution na luna di november rumbo pa Aruba. Aki e boto Ecolution lo mara na waf di Oranjestad, practicamente dilanti bestuurskantoor. Durante tres luna Sr. Ockels lo yuda cu e realisacion di e ambicionnan di gobierno di Aruba pa un Aruba duradero. "Ora tin reunionnan di e topico duradero, nos por tene esakinan riba Ecolution. " Ex-astronauta Ockels ta mira den Aruba, un ehempel pa henter mundo, pero principalmente pa e propio Hulanda.

"E circunstancianan na Aruba ta ideal pa por bira completamente independiente di combustibel fossiel. Tin suficiente biento, solo y awa di lama friu. Pero ainda e proceso mester cuminsa. Pa por yega na e meta aki, mester di liderazgo. Aki nos no ta papia di intercambio di opinion, pero di un vision cla pa futuro y esaki ta loke Minister President Sr. Eman ta posee."

Sr. Ockels den e programa di radio a conta cu su intencion ta pa traha principalmente riba e receptividad di e pueblo Arubiano. "Un Aruba duradero no solamente ta yuda haci e isla mas limpi, pero na mes momento e mester ta algo placentero tambe. Awendia e pueblo di Aruba tin gastonan halto cu corriente, na mesun momento e isla ta wordo contamina tambe. Nos por ofrece nan un alternativa cu ta mas barata y limpi. Esaki alabes ta bon pa turismo di Aruba. Ta asina cu un isla duradero ta atrae mas turista. Aruba lo bira un happy energy island". Un 'Eco-mobiel' Arubiano, un auto 100% duradero, ta perfecto den e proceso duradero aki. "E caracter Arubiano mester wordo representa den esaki." Segun Wubbo Ockels. E entrevista completo por wordo scucha riba www.vroegevogels.vara.nl.❑



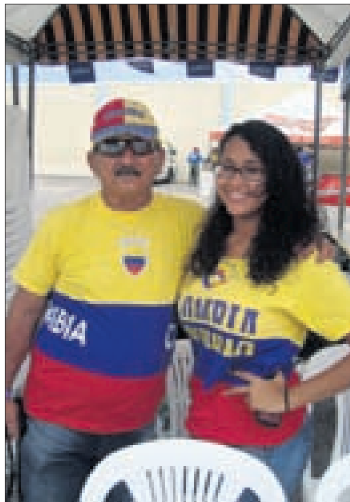
Prome Minister Mike Eman hunto cu prof. Dr. Wubbo Ockels.

Muhe a fada cu homber ta persiguie y a maltrate cu cuchiu

ORANJESTAD—Diabierna 23.29, Central ta manda polis na Macumba Nightclub, pa un hincamento. Na yegada polis ta papia cu un testigo, kende ta bisa cu un homber a wordo hinca y ta mustra mesora riba e sospechoso cu a comete e acto. Polis a bay cerca e victima J.S.de la R, naci na Santo Domingo di 30 aña y ta mira cu e tabatin un hinca na su pecho banda robes. E ta bisa polis cu e muhe a benta e cuchiu tras di e nightclub. Despues di un buscamento cortico, polisnan a haya e cuchiu bou di un grill patras di Chimichuri snack y a confisca esaki mesora, pa sigui cu e investigacion. Ambulance a bin na e sitio y a hiba e victima cu urgencia pa hospital. E muhe A.U.V naci na Santo Domingo di 37 aña, a admiti cu el a hinca e homber, como cu tur ora e homber ta atake, na unda cu e tope. E muhe a keda deteni 23.40 pa maltrato cu arma y hiba warda di polis. Banda di 00.30, personal di ambulance a bin warda pa duna e sospechoso tambe tratamento, como cu e tabatin un corta na su dede robes. Despues di tratamento el a keda sera bou di ordo di Fiscal Auxiliar. Recherche a keda poni na haltura cu den oranan di mainta lo sigui cu e investigacion. ❑

Dushi ambiente den fiesta di Dia di Colombia na Entertainment Center







Riba e combinacion di potret aki nos por haya un bista di e publico presente durante e celebracion di ASOCOL na Entertainment Center.





ORANJESTAD - Ayera tabata un dia special pa e colonia Colombiano residencia na Aruba, caminda nan por a celebra hunto cu henter comunidad di Aruba e dia di independencia di su pais natal. Den cuadro di e Dia di Colombia, Asociacion Amigos de Colombia (ASOCOL) a organisa un actividad familiar na Entertainment Center.

Tesorero di ASOCOL, Marelbis Redondo a declara na BON DIA Aruba cu e obhetivo di e celebracion aki ta pa e colonia Colombiano por a sinti nan mes mas uni riba un fecha hopi special pa tur Colombiano, esta 20 di Juli Dia di Independencia di Colombia. Igualmente Prome Minister di Aruba, sr. Mike Eman a bay comparti un rato hunto cu e colonia Colombiano na Entertainment Center.

"E weso di lomba ta pa nos como Colombiano lo por reuni, y asina nos por comparti hunto y recorda nos tera natal y nos origen", asina Redondo a bisa. El a agrega cu nan a organisa e celebracion aki, ya cu aunke nan ta leu for di cas, tog nan por sinti un ambiente manera nan ta celebra den nan pais Colombia.

Colombia ta un pais alegre y naturalmente e celebracion aki a ser caracterisa pa e bon musica di e folklore Colombiano. Ademas di cuminda tipico di e pais Latino Americano aki, y otro aspectonan di Colombia su cultura.

Ora cu nos ta organisa nos actividadnan nos ta tene cuenta entre otro cu e cuminda tipico di Colombia, ya cu e ta un di e gastronomianan miho di henter mundo", asina Tesorero di ASOCOL, Marelbis Redondo a bisa.

Como artista special a ser invita, Juan Gabriel Guarnizo di Buga "La Grande", kende ta un clone di e artista inmortal naci na Puerto Rico, Hector Lavoe. E artista Guarnizo a participa den e programa di television "Yo Me LLamo" di e cadena Caracol di Colombia, y el a keda entre e cuater finalistanan di e concurso aki.

Tur e fondo cu a ser colecta ayera lo ser uza den e proyecto di construccion di e sede di ASOCOL. Asociacion Amigos de Colombia tin alrededor di 20 aña di existencia, y cada dos aña nan ta eligi un directiva nobo. E directiva actual cu ta manehando ASOCOL for di aña 2007 a percura cu e fondonan cu nan a yega di colecta a ser uza pa ayudo humanitario. Pero actualmente nan meta ta pa construi un sede riba e tereno situa na Bubali cu gobierno di Aruba a huur na ASOCOL.❑

Minister Otmar Oduber a reuni cu CEO di COPA Airlines y a coincidi den strategianan mutuo



Minister di Turismo, sr. Otmar Oduber hunto cu Peter Heilbron CEO di Copa Airlines



Durante reunion cu ehecutivonan di Copa Airlines na Panama

ORANJESTAD - Diaranson ultimo Minister di Turismo, Transporte y Labor, Otmar Oduber a biaha pa Panama pa asina reuni cu ehecutivonan di COPA Airlines y dialoga riba strategianan pa cu turismo y oportunidadnan cu por tin pa futuro unda cu ambos partner por beneficia y sigui crece Durante e biahe aki Minister Oduber a wordo compaña pa e head airline marketing di Aruba Airport Authority (AAA) como tambe Aruba Tourism Authority (ATA) Latino Americano, kende a representa e mercadonan grandi pa Aruba manera entre otro Brazil y Argentina. Minister Oduber hunto cu su delegacion a reuni cu Peter Heilbron, CEO di COPA Airlines y cu e ehecutivonan encarga cu mercadeo, planificacion di ruta y benta unda cu a dialoga y yega na acuerdonan riba strategianan mutuo.

E plan di strategia ta encera cu Aruba lo ta enfocando mas riba e mercadonan secundario den e forma aki beneficiando di e ultimo desaroyonan di COPA Airlines cu ta ampliando su mercadonan.

COPA Airlines ta un partner cu lo yuda Aruba sigui crece den e mercado Latino Americano y ta den liña di e vision di Minister Oduber pa enfoca riba diversificacion di Aruba su mercadonan. ❑



Oracion na honor di San Hudas Tadeo na Angochi

ORANJESTAD – Tur devoto na San Hudas Tadeo ta ser invita pa bin resa hunto
y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios. Dia 28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto, nan lo resa 9 luna na un cas di un devoto, y na October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 october pa dia 27 october 2012. Su fiesta mes ta dia 28 di October). Nan siguiente oracion lo tuma luga riba 28 di Juli 2012, na cas di sr. Juan y sra. Jaja Werleman y famia, na Angochi 13 B, Santa Cruz, tel: 585-9778 pa 7'or p.m.
"Yega na Mundo Supermarket, bira na man drechi sigui bay straight ariba, yega na e crusada di Cas Ariba (na man robes ta mira e dam), tuma man robes sigui core, yega na e crusada di Kadushi Largo, bira man drechi sigui core yega na e di 2 crusada di "T" cu ta bay pa veld Arsenal (pero no ta drenta esey na man drechi) sigui core straight y e cas ta di 2 cas net p'ariba di e crusada aki na man robes y ta color beige. Un y tur ta bon bini na e oracion aki. No keda sin asisti y lo bo keda sigura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos su yiunan cu nan peticionnan.
E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma luga na Misa La Birgen di Fatima na Dakota riba diamars 31 di Juli 2012 pa 8:00 a.m. Por fabor esnan interesa pa un oracion na cas pa aña 2013, por tuma contacto cu sra. Rosa Marin-Geerman na tel: 582-4172, Miriam Vrolijk, cel: 5941829 (por fabor despues di 5'or p.m.) of Ida Croes, cel: 594-4144.❑

Aruba, 19 di juni 2012

Splenda®, Anchor y Manrique Capriles ta trece e final di "The Next Chef Competition"



Momento cu un di e chefnan ta haciendo un dushi dessert.

Despues di 3 siman exitoso di e programa "The Next Chef Competition" awo ta yega su parti final pa e temporada aki. Esaki lo tuma luga diamars awo pa 10:10 di anochi durante e programa di Tabitha's TV Show riba Telearuba, canal 13, 23 y 313.

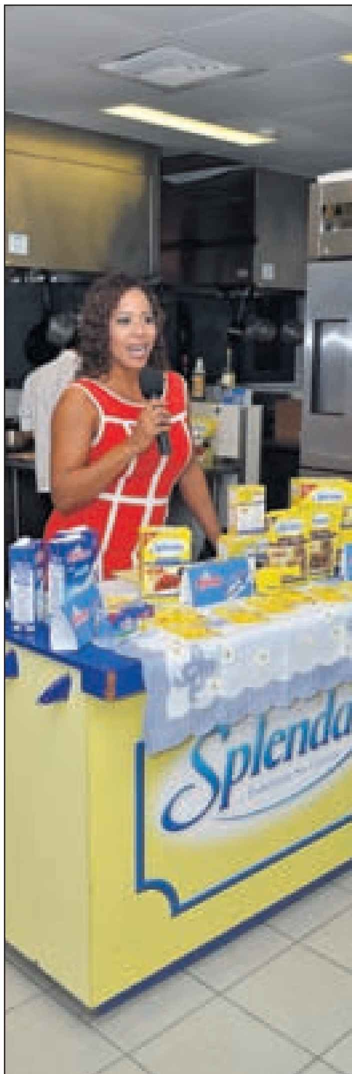
Cada siman e chef nan participando mester a mustra nan experticio den cushina trahando diferente plato di aperitivo y dessert. Pa e anochi final e chef nan mester scoge un plato principal cu ta cuadra cu nan tema di anochi. Esaki lo consisti di lo siguiente:
- Dane Berkel cu su plato "Fish Creole"
- Josmar Kock cu su plato "Fish Beurre Blanc"
- Jean-Claude Werleman cu su plato "Chicken Saltin Bocca"
- Yesman Amaya cu su plato "Sweet Chicken"
- Derrick Bislick cu su plato "Seafood Trio"

Tur plato mester contene productonan Splenda® y Anchor, cu ta e patrocinadonan principal di "The Next Chef Competition".

Splenda®, un "sweetener" deriva di sucu, ta wordo uza como un substituto di sucu. E no ta solamente pa pashent diabetico pero tambe pa esun cu kier tene peso controla, ya cu Splenda® tin cero caloria.

E compania Vibration PR Company lo duna un premio na e chef cu a destaca mas cu su tema di anochi. E premio lo encera atende y dirigi un evento cu Vibration PR Company ta organisa.

E anochi aki lo ta uno hopi excitante, tanto pa e chef nan participando como tur otro cu a yuda den organisa e programa, manera juffrouw nan di EPI Vanessa Loefstop y Zahaira Kelly cu a ofrece e cushina di e scol pa e competencia. Sin duda algun hopi lo ta cu nervio pero tambe excita pa por logra e meta final cu ta pa bira e "Next Chef".❑



Tabitha Fecunda, anfitriona di "Next Chef".



E team culinario di EPI cu ta compitiendo, hunto cu Tabitha.

Boda impresionante di Gregory "Pilin" Krosendijk y Aiseline Sprok



Pilin y Aiseline ta pose bailando wals



Bruidsjongen y bruidsmeisje



Pilin y Aiseline cu henter famia



Pilin, Aiseline, Endy y Ghyslaine

ORANJESTAD - Dia 14 di Juli ultimo tabata un dia masha special unda e conocido deportista Softbalista di(Royal Power), basebolista di (ATCO Indians) y futbolista di(Atlantico) Edward Gregory "Pilin" Krosendijk a drenta enlace matrimonial cu Aiseline Aireen Sprok. Un dia prome esta diabierna 13 di Juli nan a casa pa Raad. Diasabra sinembargo pa 4pm atardi e ceremonia a tuma luga den Misa San Francisco na Playa unda dilanti altar tanto Pilin y Aiseline a bisa SI na otro primintiendo cu te den eternidad nan lo t'ey pa otro. Padrino di Bruid tabata Endy Croes mientras cu Ghyslaine Krosendijk tabata e Madrina. Como Bruidsmeisje y Bruidsjongen tabata tin entre otro Pilin su dos prinsesnan Edelaine y Edwiline Krosendijk y Pilin su prins Edward Krosendijk. Tambe como bruidsmeisje y bruidsjongen tabata t'ey Radley, Afshanty, Farrel Cecilia, Danielly, Arshanteny y Jezekiël kendenan tur a keda masha bunita mes bisti den color crème y blauw turquoise compañando Gregory "Pilin" y Aiseline te na altar.

E Angelitonan Ashwar y Zulainy a carga e renchinan precioso. Despues di misa a haci algun fotoshooting entre otro na Eagle Beach y despues a sigui pa Club Caiquetio unda tabata tin un fiesta di kita sombre anima pa Tsunami y Rincon Boyz. Club Caiquetio a wordo converti den un scenario manera banda di beach cu un speedboat di berdad aloca parti paden mientras cu entrada a crea un brug masha bunita uzando driftwoods esta palonan cu ta drief bin tera cual a wordo recogi na costa norte di Aruba.

Un zonido unico di lama tabata acompaña invitadonan na entrada di Club Caiquetio. Despues di a come un catering hopi dushi Tsunami a toca un wals unda primeramente e pareha y un rato despues henter su famia a habri pista. Desde eynan te den ora di mainta e celebracion tabata na un manera unico y espectacular. Hopi invitado y famianan di Corsou kendenan a bin Aruba specialmente pa comparti e momento aki. Mas cu claro un cantidad grandi di famianan di Aruba y amigonan a gosa hunto di un tremendo Boda cual a wordo categorisa como e boda di aña 2012. Un palabra di Pabien y hopi felicidad na e pareha Gregory "Pilin" Krosendijk y Aiseline Krosendijk Sprok. Pabien tambe na mayornan di Gregory Edward "Pilin" Krosendijk y Aiselene Krosendijk Sprok y demas famia y conocirnan.

Un Boda bunita prepara y unico den su estilo y cual sigur lo keda biba den memoria di hopi como e boda di aña. Un boda inolvidabel !!!! ❑

Presidente di MEP Joe Koolman:

E grito di Independencia di Colombia "20 de julio 1810"

ORANJESTAD - Dia 20 di juli di 1810, tabata e cuminsamento di sucesonan determinante, cu a cambia e storia cu awe nos conoce como Colombia. Ningun persona tabata sa exactamente, kico lo bay pasa ariba e fecha cu mi a caba di menciona, sin embargo den aire tur hende por a percibi un cambio na caminda. Tabata un diabierna, cu na Colombia tabata wordo yama "dia del mercado" y tabata tin multitud canando ariba cayanan di Santa Fe. Ya caba na 1809, bo por a tende e prome gritonan di LIBERTAD resona, den locual tabata conoci como America Española y loke awendia ta, Ecuador y Bolivia.

Den e mesun tempo bo por a scucha e gritonan sclamando INDEPENDENCIA, for di e curasonnan di e Ciudadanonan di Cartagena, cu tabata formando parti di "La Nueva Granada de España". A base di esaki a bin forma un grupo intelectual na Santa Fe, cu nombernan cu a marca historia manera Joaquin Camacho, Camilo Torrez, Antonio Morales y hopi mas, sin embargo sin exclui nan director, Francisco Jose de Caldas, cu tambe tabata e Director di e observatorio astronomico, caminda e reunionnan di tacticanan politico tabata tuma luga.

E comision a yega na un mutuo acuerdo pa crea un incidente cu e Spañonan, cu e solo proposito di haya un conflicto interno cu nan cu lo pone e bis Rey Spaño rabia asina tanto, pasobra e orden publico a ser kebranta y cu lo por tin consecuencianan faborabel pa e Pais cu posteriormente lo yama Colombia. Nan a yega na e decision pa causa e altercado aki, ariba e diabierna 20 di juli , fecha cu e plaza Mayor lo tabata yena di hende, pa motibo di dia del Mercado.

Segun nan ta conta, e plan strategico a funciona manera planea ora a drenta un di e pacusnan Spaño y causa un pelea. Y asina Caldas a pasa grita ABAJO EL MAL GOBIERNO-ABAJO EL MAL GOBIERNO y e rabia a pasa pa e curason di e Pueblo y asina rico- y pobernan, Indjan y blanconan en fin e Pueblo completo a cuminsa manda piedra, boter, bleki kibrando tur locual tabata glas y esaki a yama atencion di e bis Rey pa wak e despertar violento di un Pueblo cu e tabatin e custumber di menosprecia.

En realidad esaki tabata e comienso di e caminda y e acta di Independencia a wordo firma dia 06 di augustus di 1810.



Presidente di MEP, Joe Koolman

E Pueblo Colombiano tin hopi en comun cu e Pueblo Arubano, pa loke ta trata e lucha. No tin nada mas bunita cu wak bo yiunan ta cana liber ariba nan Pais. Un sincero felicitacion pa cu e fecha conmemorativo di "INDEPENDENCIA DE COLOMBIA". Para obtener la confianza de ganar la paz, no solamente basta la buena fe, es preciso mostrarla, porque los hos hombres muy pocas veces pueden leer el pensamiento- "" frase de Simon Bolivar".

Feliz Dia De La Independencia de Colombia!! ❑

Ta invita Aruba completo diaranson awor 6:30PM den Kamerlingh Onnestraat

Manifestacion cultural grandi pa Lio Booi

ORANJESTAD - Diaranson awor dia 25 di juli ta exactamente 93 aña cu Hubert Obdulio "Lio" Booi a nace na Boneiro, pa cual a prepara un homenahe special na dje dilanti su cas situa den Kamerlingh Onnestraat dilanti veld di RCA. Un cantidad di invitado for di sector di Gobierno y famia for di Boneiro, Corsou y Aruba lo ta presente for di 6:30PM te cu 10:00PM pa hunto celebra e cumpleaños, pero tambe e logronan y tur e trabounan cu Lio Booi a desplega tanto na Boneiro como na Aruba.



Sr. Lio Booi

E evento lo conta cu presentacion di caha di orgel di Nelson Sprock, presentacion di De Trupialen, baile di Diana Antonette y Nico Luidens compaña pa Tino Ruiz, canto di Roy Sneek, presentacion di Coro Melodia, Coro Melange, poesia di Dolfi y Belen Kock, presentacion riba piano di Livio Hermans, canto di Jossy Brokke, Robert Maduro y su Alma Folklorico, presentacion di Vivian Lampe riba piano, Etty Toppenberg y Trio Huasteca, Tipico Cadushi y pa cera e anochi cu presentacion di Rincon Boyz.

Claro cu separa di e parti musical, lo tin e parti protocolario tambe den cual lo conta cu presencia y discurso di diputado di cultura di Boneiro, Gezaghebber di Boneiro y tambe Minister Presidente di Aruba, mr. Mike Eman. Mester menciona cu a manda invita Gobernador di Corsou, esta mr. Fritz Goedgedrag, cu tambe ta un Boneriano. E conocido historiado Boneriano, esta Boy Antoin tambe lo ta presente na e ocasion special aki.

Mester menciona cu separa di e parti musical y protocolario, cu tambe a corda riba un cushina debidamente bon surti cu tur sorto di cuminda for di Boneiro y Aruba. Asina nos por mustra e union cu tin entre e dos pueblonan.

Preparacionnan ta canando den full swing pa duna Lio Booi un homenahe bon mereci pa tur su añanan cu el a dedica na nos cultura, di ambos pais. Booi a traha 23 aña na Hollandsche Bank Unie despues na WEB, Toeristenbureau, Arubaanse Voorlichtingsdienst, Departamento di Cultura, Instituto di Cultura te cu aña 1980 ora cu el a baha cu pensioen.

Hubert Booi a compone e di tres couplet di e himno nacional di Aruba, el a compone e himno nacional di Boneiro "Tera di Solo", sin lubida su envolvimento activo como actor, autor y poeta, pintor, musico, orador y declamado. Su famia lo ta masha gradici pa e sosten y homenahe special aki, specialmente cu tin yiunan y famia biniendo for di Boneiro y hasta for di Hulanda pa e ocasion special aki.

Lio Booi ta un figura bon conoci riba nos isla y merecedo di un homenahe pa tur loke el a haci pa nos.❑

RESULTADO LOTTO PA DEPORTE

Lotto 5

06 29 31 33 35 Letter C

21 Joker

0 XJackpot 1 Xmatch 4
0 XMatch4+ 81 Ganador di: Afl. 12,00

JACKPOT AFL. 130.000,00

21 juli 2012

CATOCHI	BIG 4	ZODIAC
5783 3690 9027	5410	2679 Scorpio

DIARIO	KORSOU	Super
7816 9960 2420	0837 8925 1074	1434

22 juli 2012

CATOCHI	BIG 4	ZODIAC
1418 5796 1473	1781	1599 Virgo

DIARIO	KORSOU	Super
2739 9878 7245	5945 5886 4331	0738

Lotto di Dia **03-12-19-20-21**

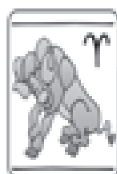
Mini Mega 15 18 24 25 09 Mini Mega

Sto. Domingo 1183-0561-9760

Florida Lottery: 7 Million in prices — Juli 18, 2012: 1-3-7-23-33-44-x5

Mega Millions: 37 Million in prices — Juli 17, 2012: 1 - 13 - 21 - 49 - 55 » 17

HOROSCOPES



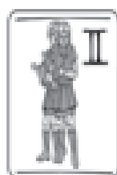
Aries — MARCH 22 - APRIL 20

Renoba un romance bieu lo no por crea e futuro cu bo kier na e momento ey. Tuma cos trankilo.



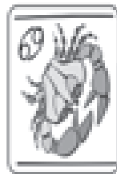
Taurus — APRIL 21 - MAY 21

Bo beis lo ta na e banda bon di e balansa, bo lo ta masha feliz y lo briya mey mey di tur otro hende.



Gemini — MAY 22 - JUN. 22

Bo manera cla di wak loke cu ta pasa bo dilanti lo haci e posibel pa bo resolve cualkier problema.



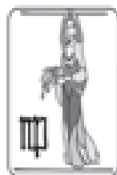
Cancer — JUN. 23 - JUL. 22

Si bo tin algo ta confundi bo, evita di purba saca fo kico e ta. Bo lo perde bo tempo!



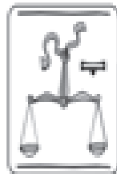
Leo — JUL. 23 - AUG. 23

Busca pa haya sa si tin hende trahando algo di sorpresa. Informa bo mes y yuda den grandi.



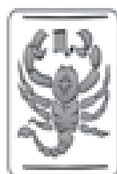
Virgo — AUG. 24 - SEPT. 23

Bo a test e awanan pa basta tempo caba, ta momento pa bo busca e banda profundo y landa bay.



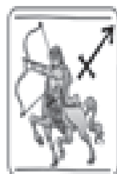
Libra — SEPT. 24 - OCT. 23

Combersacionnan superficial ta e unico cos cu tur hende ta spera. Pero si bo bay poco mas profundo co lo por haci un conexion.



Scorpio — OCT. 24 - NOV. 22

Traha riba bo forsa a tuma hopi tempo pero awo cu tur cos ta cla no tin nada pa para bo.



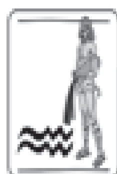
Sagittarius — NOV. 23 - DEC. 21

Bo ta moviendo den un otro fase di ta social, e soledad aki mes lo haci bo yega na cosnan grandi.



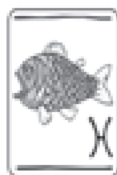
Capricorn — DEC. 22 - JAN. 20

Bo decision mester yega na un final awe, haci un escogencia awe ningun lo ta robes.



Aquarius — JAN. 21 - FEB. 18

Privacidad ta importante, bo tin mester di e tempo aki pa haya control bek riba bo mesun bida.



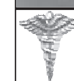
Pisces — FEB 19. - MAR. 20

Busca e sentimento caluroso y dushi, esaki lo mester ta e señal cu bo ta riba e bon caminda.



DOCTOR na WARDA ORANJESTAD

23 di Juli
Dr. Anthony



Botica na warda

ORANJESTAD:
Botica Oduber Tel: 582-1780
SAN NICOLAAS:
Botica San Nicolas Tel: 584-5712



Police

Police	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergency	911
Police	100
Fire Dept.	115
Fire Dept. II	582-1108
Police Tipline	11141
Hospital	527-4000

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Police	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Police Station	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Information	118
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Taxi- Tas	587-5900
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300
Service Aruba	583-3232

CRUISE SHIP



Juli 25 Freewinds
Dawn Princess

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Three	584-8888

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Foundation Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

Foundation Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Women in Difficulties Foundation
Tel: 583-5400

Mourning And Mulling



CHARLES M. BLOW

America is aching.

There are some events that we never grow numb to, things that weigh heavily on our sense of humanity and national psyche.

Early Friday morning, 24-year-old James Holmes, masked and armed, entered a crowded movie theater in Aurora, Colo., and opened fire. After things settled, at least 12 people were dead and 59 were left wounded.

It is on days like this that we are reminded of how much more alike than different we are, when we see that tears have no color, when ideologies melt into a common heart broken by sorrow.

But it is also on days like this that the questions invariably come.

They are questions about the shooter. How deep must the hole have been in his life? How untenable was the ache? How cold must the heart have grown? When did he cross the line from malcontent to monster?

But there are also questions for us as a country and as a people. We are called to question our values and our laws, and those obviously include our gun laws.

My own feelings on the matter are complicated.

I grew up in a small town in northern Louisiana – in the sticks. Everyone there seemed to own guns, even the children. My brothers slept beneath a gun rack that hung over their bed. Women carried handguns for protection. Even now, my oldest brother is an amateur gun dealer, buying and selling guns at his local gun shows.

There are parts of America where guns are simply part of the culture, either for hunting and keeping the vermin out of the garden (there are more humane methods of doing this, of course, but some people simply have their ways), or for collecting.

(According to a 2011 Gallup poll, 45 percent of Americans have a gun in their home.)

But, as a child, I also saw how guns could be used in a fit of anger or after a few swigs of liquor. And I have seen the damage they do to the fabric of society in big cities where criminals and cowards alike use them to settle disputes and even scores.

While I hesitate to issue blanket condemnations about gun ownership – my upbringing simply doesn't support that – common sense would seem to dictate that it is prudent and wise to consider the place of guns in modern societies.

It has been some time since we have needed to raise a militia, but senseless violence is all too common. The right to bear arms is constitutional, but the right to be safe even if you don't bear arms would seem universal. We must ask ourselves the hard question: Can both rights be equally protected and how can they best be balanced?

As Howard Steven Friedman, a statistician and health economist for the United Nations, wrote on The Huffington Post in April:

"America's homicide rates, incarceration rates and gun ownership rates are all much higher than other wealthy countries. While the data associated with crime is imperfect, these facts all point to the idea that America is more violent than many other wealthy countries." This is not the way in which we should seek to excel.

There are whole swaths of gun owners who don't use their guns in a criminal way. But many of the people who use guns to commit murder are also law-abiding until they're not. (Holmes' only previous brush with the law seems to have been 2011 traffic summons.) We shouldn't simply wait for the bodies to fall to separate the wheat from the chaff.One step in the right direction would be to reinstate the assault weapons ban. Even coming from a gun culture, I cannot rationalize the sale of assault weapons to everyday citizens. (The Washington Post reported that Holmes was carrying a shotgun, a handgun and an AR-15 assault rifle, all legally purchased.)

But this will be an uphill battle because the National Rifle Association has been extremely effective at promoting its agenda and sowing fears that gun rights are in jeopardy even when they are not.❑



Guns And The Slog



GAIL COLLINS

My favorite American heroes are the ones who went for the long slog, even when their cause appeared to be hopeless to the point of ridiculous. Civil rights activists in the 1950s. Generations' worth of suffragists who trudged around the country collecting signatures on petitions to give women the right to vote.

Also, anybody who works on gun control.

"We do just seem to slog along, from one tragedy to the next," said Tom Mauser of Colorado Ceasefire.

The gun control advocates were all working the phones Friday, holding news conferences, sending out emails in the wake of the mass shooting in Colorado. They're uncomfortably aware that they might appear to be taking political advantage of a national tragedy.

"This is the only time you have the opportunity that people will listen to you," said Rep. Carolyn McCarthy, who has spent her entire legislative career fruitlessly attempting to do something about assault weapons that allow crazy people to easily mow down a flock of victims in a couple of minutes.

There was a brief period of time when gun control was a popular issue, but that was before the National Rifle Association mobilized itself into one of the most powerful lobbying forces in the nation's history. Now the NRA is so feared and so successful that it's running out of issues and has to keep inventing new ones, like the right to bear arms in airport lobbies. The gun control advocates, who used to fight for sensible laws on universal background checks and registration, now devote most of their time to stopping states from making it legal to carry concealed weapons in a kindergarten, or to shoot someone you sort of suspect may intend to hurt you.

Lately, even the most terrible gun tragedies fail to make a political dent. After the Columbine shooting, Coloradans voted overwhelmingly in referendum to close the loophole that allowed people to buy weapons at gun shows without a background check.

"The legislature wouldn't pass it so we took it to the people," Mauser said. But since then, he said, "most of the time we're just fighting against awful gun bills."

One of the terrible things about talking to gun control advocates is that so many of them are relatives of gun violence victims. When I interviewed Mauser over the phone, I had no idea that his son had been killed at Columbine until he broke down briefly when I asked him what brought him to the cause.

Then it was on to McCarthy, who lost her husband to a deranged gunman who shot up a Long Island Rail Road car in which he and their son were riding.

"I was up at 5:30 this morning," she said, on the day when the Aurora shooting hit the news. "You sit there, you go: 'Oh, my God! It's happening again.' I can visualize myself running to the hospital, standing by my son's bedside, wondering if he was going to make it through the night. It just throws you back to a place you don't want to go to."

In our country, the mass shootings come so frequently that most of them go by virtually unnoticed. Did you catch the one last week in Tuscaloosa? Seventeen people at a bar, hit by a gunman with an assault weapon. People from most other parts of the industrialized world find the American proliferation of guns shocking, but, really, they have no idea. Even most Americans don't know that Congress has, in recent years, refused to consider laws that would ban the sale of assault weapons capable of firing 100 bullets without reloading and declined to allow the attorney general to restrict people on the terrorism watch list from purchasing weapons.

The country is not nearly as crazy as its politicians make it out to be. (A survey by Mayors Against Illegal Guns found 82 percent of NRA members opposed letting people on the terrorist watch list buy guns.) Although it could certainly use a little leadership.

After the latest shooting, Mayor Michael Bloomberg of New York laced into Barack Obama and Mitt Romney for limiting their post-Aurora remarks to expressions of sympathy for the victims. ❑



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Cu inmenso tristeza nan nos curazon nos ta participa fayecimento inespera di:



Hendrik Frederik Rosel

mihor conoci como "Dick of Tico"
***30-09-1947 †13-07-2012**

Na nomber di :
Su mayornan: †Jacinto y †Sibilina Rosel-Kelly
Esposa : Martha Rosel Maduro
Yiunan : Maureen Rosel
Charlotte y Richard Vrolijk-Rosel
Carlos Rosel
Nieta stima: Sophie Vrolijk
Suegro y suegra: †Cobi y Maria Vrolijk
Rumannan: Rose-Mary y Mario Lacle Rosel
Francisco (Fanchi), Miriam Rosel-Koolman y Famia
Jolanda (Janda) Rosel y Yiu
Maria Violeta (Jeta), Otilio Trimon Rosel y yiu
Rosendo (Chen) Jaqueline Rosel-Oduber y yiu
Isildo (Chido), Doris Rosel Mendoza y yiunan
†Mario (Johnny), Lienchi Rosel Gonzales y yiunan
Ex -cuñanan : Marcia Winterdaal na Hulanda y yiunan
Aldemara Koolman y yiunan
Sobrino y Sobrinan, Primo y Primanan, Amigo y Amigonan
Omonan : Mathias Rosel y Fam.
Chrismo Dirks y Fam.
Girigorio (Goy) Kelly
Tantanan: Chichi Geerman y famia
Angelica Hernandes y famia
Shon Hernandes y famia
Amiga stima : Sofia Albertus y yiu
Susi Maduro y famia
Edwina Paula
MAMA CHINEES y yiunan
Alcira Andrade y yiunan
Amigonan di cas: Kechi, Vale, Max y Sita, Marcial,Theo, Gio, Ivan y ruman, Ronny, Ben, Angi, Frank , Arriette y yiunan, Tessa, Lucia, Bibi, Comper y comernan
Famianan : Rosel, Maduro, Kelly, Croes, Vrolijk, Tromp, Reyes, Albertus, Lacle, Trimon, Koolman y Oduber, amigonan di Garage Rosel y Kas Paloma, ex coleganan di Lago y D.O.W

Bon bisiña: Rob, Kees en Diane Keijzer y demas conocirnan.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 26 di juli 2012 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 25 di juli 2012 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "

Cado Wever

A fayece cristianamente: nos mama, ruman, suegra, wela y bisawela stima:



Sra. vda. Beatrix Solagnier – de Cuba

Miho conoci como "Betty di Efe" na edad di 81 aña

Na nomber di su yiunan:
Arnold 'Frank' y Marva Solagnier – Marquez
Robert 'Robby' y Lisette Solagnier – Luidens
Zelda y Victor Franca – Solagnier
Roy Solagnier
Nieto- y nietananSerge y Gina Solagnier-Nuboer
Sinny Solagnier
Brian y Esmeralda Solagnier-Koolman
Roger Solagnier y amiga Rachelle Anthony
Mike Solagnier
Selvic Franca
Stacey Franca
Bisanieto/-a: Shawn Carl Solagnier y Jenina Solagnier
Rumannan: Sra. †Marianita (Nini) Arends –de Cuba y famia
Sr. Apilio (Bubu) y Chichia de Cuba - v/d Linden y famia
Sr. † Rufus (Dufi) y Carmen de Cuba – Kock y famia
Sra. †Catharina y † Julio Dorcas – de Cuba y famia
Sr. † Cirilio y Rosa de Cuba - Maduro y famia
Sr. Seferino (Fefe) de Cuba y famia na Hulanda
Sr. Ronny y Sisi de Cuba – Oduber y famia
Sr. † Efigenio Vries y famia
Swa- y cuñanan: Sr.† Buchito y sra.† Chonchon Solagnier – Vrolijk y famia
Sr. † Servando (Zepp) Solagnier, sra. y famia
Sr. Francisco Solagnier, sra. y famia
Omo: Sr. Boei Rafini y famia
Dokter di cas stima: dr. Lin
Ta invita sobrino y sobrinanan, primo- y primanan, †tanta- y † omonan, † madrina y † padrino, ihanan, comer - y compernan, bisiña- y conocirnan y demas famia Solagnier, de Cuba, Solognier, Marquez, Luidens, Franca, Nuboer, Croes, Ponson, Perez, Do Nacimiento, de Mey, Barros, Hernandez, Eman, Brattinga, Bislip, Bislick, Koenraad, Roos, Falconi, Brokke, Colina, Thielen, Nectar, Fernandez, Bonini, Martinez, Briesen, Beaujon, Van der Biest, Angela, Arends, Arendsz, Dirksz, Dorcas, Farro, Henriquez, Koolman, Yrausquin, Maduro, Odor, Oduber, Muller, Hoeverts, Kock, Romero, Ras, Rasmijn, Rafini, Swengle, Lopez, Refunjol, Van den Berg, v/d Linden, Pablo, Mathilda, Tromp, Thijssen, Thijzen, Craneveld-Lampe, Ernando, Ernándes, Geerman, Quandt, Odor, Vrolijk, Vries, Wever, Werleman y ayudante Patricia Sanches Cortes
Pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma luga diamars 24 di julí 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco na Oranjestad pa Santana di Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Oranjestad.
Adres pa condolencia: dialuna 23 di julí 2012 na The Olive Tree Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi. Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com





Filipinsenan: 4:13
Tur cos mi por den Cristo cu ta dunami Fortaleza.

A fayece cristianamente:



Sra. Vda. Helena J. Statius-Thiel

Mihor conosi como "Fela"

Na nomber di:

Su ruman:
Sra. Vda. Annie Statius-Thiel

Su yiunan di Crianza:
Sra. Evelyn y Raul Dubero-Thiel y famia
Sra. Jacqueline y Urwin Laclé-Thiel y famia

Nietanan:
Christine Laclé, Shakira Dubero, Kaylee Dubero

Nieto:
Samuel Laclé

Su sobrina cu a yud'e te na ultimo:
Mislin Thiel

Su ayudante:
Altamira Gonzalez

Sobrino y sobrinanan, sobre sobrino y sobre sobrinanan , primo y primanan

Demas famia: Thiel, Dubero, Laclé, Geerman, Statius, Maldonado, Wever, Kelly, Vinck, Croes, Jansen, Maduro, Boekhoudt, Gil, Cruz, Gomez, Marchena, Tromp, Castaño, Fingal., Falconi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 23 di julí 2012 pa 11'or di mainta saliendo for di Iglesia Aliansa Evangelica Bon Nobo na Pos Chikito pa Santana Central na Sabana Basora. For di 9'or mainta e restonan mortal di Fela lo ta reposando na Iglesia Aliansa Evangelica Bon Nobo na Pos Chikito.

Despues di entiero no ta risibi bishita di condolencia na cas.



" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Cecilio Dominico Briesen

mihor conoci como: "Buddy"
25 september 1953 – 21 juli 2012

Na nomber di su:

esposa:Marcia Briesen-Garcia Amador

yiunan: Kimberley na Rep.Dominicana
Marlon

rumannan:Silvio "Tory" Briesen
Silvia Toppenberg y famia na Corsow
Humphrey Frolijk y famia
Rina Briesen y famia

swanan:Joselyn Amador y yiu Jesus y famia
y demas swa y cuñanan
na Rep.Dominicana

tantanan:Carmelita Geerman y famia
Chenta Maduro y famia
ChelaWerleman y famia
Nita Geerman y famia
Nercisa Samson y famia
Doe Dirksz y famia

omonan:Luis "Wishi" Briesen y famia
Sonny Briesen y Carmen
Booshi Ras

mihor amigonan:Carmen y Adriano Linares y famia, Ramona Alcantara y famia, Elsa Maribel Taveras, Maria Jose Tolero y famia, Jenny y yiunan, Tifa di Toko Dakota, Maria Clark

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci, amigonan di Rooiweg y ex-coleganan di Arucar, pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 24 juli 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Teresita pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 10'or di mainta pa 12'or di merdia na the Olive Tree Funeral Home CUMANA y for di 2'or di atardi den Misa Santa Theresita na San Nicolas.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Pa Un Bon Causa" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com





Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den Cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
Psalmo 23.1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Sra. Vda. Maria Sofia Croes-Maduro

Mihor conoci como " Sofia/Fia/Mamai"
***06-05-1938 †19-07-2012**

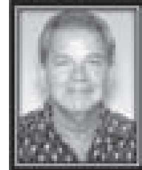
Na nomber di su yiunan:
Lilian y Cornelio Croes-Croes y yiunan
Benjamin "Jimmy" Croes y Carolina Croes y yiunan
Jasmine y Ibi Angela -Croes y yiunan
Yiu di criansa:
Sue-ann y Daniel Vingal-Ras y yiu
Nieto/a nan:
Emily Croes, Jason Nicholls y yiu
Nikita Croes, Gilbert Kelly y yiu
Illiana Croes, Igmar Limonier
Lee-ann Croes, Carvin van der Linde
Caroly Croes, Gearalt Hill y yiu
Jerremy Bislik
Jeymie Croes
Jowell Bislik
Jairzinho Croes
Jake Angela
Bisa nieto/a nan:
Jayden Nicholls, Nixianne Kelly, Ryker Hill.
Rumannan: Sra. Vda. Elizabeth "Chabe" Koolman-Maduro y famia
Rufino " Buchi" Maduro y famia
Julio "Juchi" y Imelda Maduro-Roos y famia
Sra. Vda Carmen "Quela" Geel-Maduro y famia na Hulanda
Juan Luisito" Luis" Maduro
Elvia y Ovy Henriquez-Maduro
Frans y Isolda Maduro-Wever y famia na Hulanda
Adolf " Dolf" y Gladys Maduro-Bernardina y famia
Hedwiges "Eddy" y Jeanne Maduro-Gijsbertha y famia na Hulanda
Maximo " Micheal" y Yvonne Maduro-Hart
Ronald " Nati" y Loes Maduro-Wester na Hulanda
Tanta: Margo Dijkhoff-Bremer y famia
Cuña y Swa nan:
Maximina Croes
Sra. Vda. Tecla Croes
Sita y Duffy Croes-Croes y famia
Robby y Maria Croes-Tromp y famia
Sra. Vda. Rosa Croes-van der Linde y famia
Sr. Vdo. Alexander Croes y famia

Sobrino y sobrina nan na Aruba, Hulanda, Merca
Primo y prima nan, Bisiña nan y tur amistad nan
Su ayudante di cas: Michella Croes-Matos y Iraida Henriquez, Cas cuido y alegria.
Demas famia: Croes, maduro, Bremer, Angela, Ras, Vingal, Koolman, Roos, Henriquez Wever, Bernadina, Gijsbertha, hart, Wester, Dijkhoff, Cellaire, Arends, Ruiz, Bislik, Werleman, Luidens, van der Linde, Webb, Yarzagaray, Tromp, Kransen, Nicholls Hill, Solognier, Geerman, Stuger demas famia na Aruba, Hulanda, Merca, Spaña, amigonan y conocirnan ta invita pa Acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranson 25 di juli 2012 pa 4'or di atardi na Misa Sagrado Curazon y despues saliendo pa Santana Sabana Basora .
E restonan mortal di " Sofia" lo ta reposa for di 2'or den Misa Sagrado Curazon na Savaneta.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, cumana # 76
Diamars 24 di Juli 2012
7'or pa 9'or pm.
Enbes di flor of krans lo bay tin un box disponibel pa un donacion pa un "Bon Causa"



"Dios ta amor………y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon. Mi por stens di loke Señor ta hasi "
SALMO 33

Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente



Juan Jacobo Vrolijk

Taxi 39
mihor conoci como "Coby" of "Ijzer"

Na nomber di su
Esposa : Maria Vrolijk-Croes
Yiunan : Suzy Vrolijk y yiu
†Aurin y Eric Croes-Vrolijk y yiunan
Richard y Charlotte Vrolijk-Rosel y yiu

Nieto y nietanan stima :
Keanu Wever
Enriq, Analyn y Aimee Croes
Sophie Vrolijk

Mayornan :†Raymundo y †Antonia Vrolijk-Wernet

Rumanan :†Timotheo (Ety) y Sra. Vda. Aura Vrolijk-Croes y yiunan
Fabio y Chima Vrolijk-Maduro y yiunan
Dina Vrolijk y yiunan na Hulanda
†Dolores (Yoyo) Vrolijk y yiunan
Theofilo (Chofile) y Olga Vrolijk-Kock y yiu
Ireno (Ene) y Chita Vrolijk-Farro y yiunan
Susanna y Nicolas Tromp-Vrolijk y yiunan
Edwin (Tinchi) y Marjory Vrolijk-Kock y yiunan
Norma y Maiky Croes-Vrolijk y yiunan

Suegronan :†Paulus y †Chinda Croes-Luidens

Su swanan y cuñanan :
†Nady y † Maria Croes-Loefstop y famia
†Felipe Croes
Vale y Margo Croes-Vrolijk y famia
Fabia Croes y famia
Gilberto (Betto) Croes
†Augustin (Dachi) y Sra. Vda. Swinda Croes-Erasmus y famia
Lucia y Benito Tromp-Croes y famia
Thelma Croes y famia
Lourdes y Harold Tromp-Croes y famia

Suegronan :†Sixto y Sra. Vda. Chima Croes-Maduro y famia
†Tico y Sra. Vda. Marta Rosel Maduro y famia

Sobrino y sobrinanan,primo y primanan,Ihanan, comer y compernan.
Amigonan di cas:Elsa, Haime, Fransisca, Michael, Tina, Mayra y Ronnie Croes
Edward Wever y famia, Patricia Londoño, Jose y Elva Blom-Boye

Bon bisiñanan, amigonan, coleganan di Taxi, amigonan di Mariachi
Demas famianan : Vrolijk, Croes, Wernet, Wever, Rosel, Boekhoudt, Maduro, Winterdaal, Kock, Tromp, Farro, Luidens y Erasmus.
Ta wordo invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma luga diaranzon 25 di Juli 2012 pa 11or di mainta, saliendo for di Misa Santa Filomena na Paradera pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.
Nos defunto stima lo reposa for di 9or mainta den Misa.

Adres pa condolencia : dialuna 23 di juli 2012 na Aurora Funeral Home
di 7or pa 9or di anochi.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi

Minister Visser a haya bishita di representantenan di CaribVet

ORANJESTAD- Dos representante di e seccion di Epidemiologia di CaribVet a duna Servicio Veterinario di Aruba un bishita. Esaki a sosode ariba invitacion di Minister di Salud Publico y Deporte, CaribVet (www.caribvet.net) ta un netwerk relativamente nobo den cual Servicionan Veterinario di e region di Caribe, laboratorionan, institutonan di investigacion y otro institucionnan, tanto regional como internacional, manera Food and Agricultural Organization (F.A.O) y De Office International des Epizoöties (O.I.E.). Tur e organisacion aki ta traha hunto pa mehora e salud di bestianan y e salud publico veterinario. E areanan ta lo siguiente:

- Mehora strategianan regional pa e salud di bestianan den Caribe y asina haci e producto mas competitivo
- Mehora y standarisa e control ariba malesanan di bestia, incluyendo "early warning signs"
- Mehora e conocemento ariba malesanan di bestia y nan epidemiologia den Caribe
- Mehora e capacidad tecnico cerca e paisnan miembro
- Desaroya y apoya habilidadnan necesario pa vigilancia y control di malesanan di bestia den region.

For di dia 18 di juli te cu 20 di juli, dr. Celine Faverjon y Dr. Simone Titus a implementa e Surveillance Network Assessment Tool (SNAT) na Aruba. Pa medio di esaki ta haya un impresion di e capacidad di e pais ariba e areanan di vigilancia y control di malesa di bestia.
Den cuadro di esaki nan a haci bishita no solamente na Servicio Veterinario pero tambe na e Laboratorio Veterinario, e abattoir, na waf, na vliegveld y douane. SNAT ta un metodo reconoci pa por compara paisnan pero tambe pa por identifica unda e puntonan debil y fuerte ta ariba e areanan di epidemiologia, control di malesa di bestia y salud publico veterinario.
Na final di nan trabou na Aruba nan a duna minister di Salud Publico y Deporte, dr. Richard Visser, un bishita.❏


Dr. Celine Faverjon y Dr, Simone Titus di bishita cera Minister Dr. Richard Visser

E Britanico Bradley Wiggins, ta ganado di e ultimo etapa di Tour di Francia

Paris, FRANCIA- Wiggins di 32 aña a gana den e etapa final di e Tour di Francia diadomingo cu un margen di 3 minuut y 21 seconde. E la yuda su compañe di Sky gana su di cuatro victoria sigui den e sprint di Champ Elysees.

Su compañero di ekipo, Chris Froome a consolida su mes na di dos luga, mientras cu e Italiano Vicenzo Nibali a keda na di tercer luga.



Mas aya di e victoria di Cavendish, e dia a pertenece na Wiggins, cu a core den e cayanan di Paris cu un seguridad, cu un siguransa, ya cu diasabra practicamente den e prueba contra tempo e la sigura e victoria.

E tres biaha campeon olimpico a crusa e meta final cu su brasanan na halto dilanti miles di fanaticonan den Champ Elysees.❑

E Surafricano Ernie Els ta gana e Open Britanico di Golf 2012



Ernie Els di Sur Africa durante e torneo di e Open Britanico di Golf 20012

Lytham, INGLATERA- E Surafricano Ernie Els diadomingo a gana e Open Britanico di golf, cual a wordo hunga den e campo de Lytham (Inglaterra), dilanti di e Australiano Adam Scott y di e Estadounidensenan Tiger Woods y Brandt Snedeker.

Esaki ta e di dos victoria di Els den e Open Britanico, despues cu e la logra esaki caba na 2002. Esaki tambe ta e di cuatro torneo di Grand Slam pa e Surafricano di 42 aña, hunto cu su premionan di US Open, tanto na 1994 y na 1997.

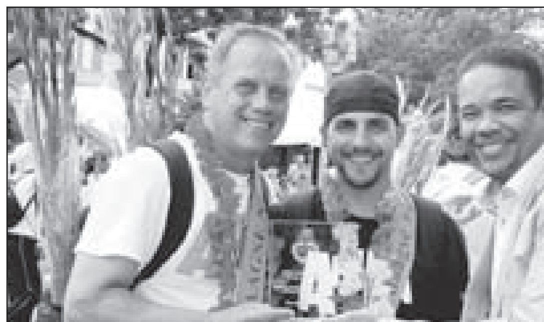
Els a realisa un ultimo recorido di 68 golpi (dos par) pa caba cu un total di 273 (-7), un mas cu Scott, cu a cuminsa e jornada como un lider destaca y cu a manera cay den un slump den e ultimo buelta.

E Estadounidense Tiger Woods tambe a realisa un ultimo recorido decepcionante cu 73 'shots', y e la keda cuatro 'shots' tras di e ganado.

Den e edicion aki di e Open Britanico, Woods tabata en busca di su di 15 torneo "grandi" pero e no a logra y awo ya ta cuatro aña sin cu e la gana ningun Grand Slam.❑

Acogida festivo pa e participantenan di Aruba na e 'Vierdaagse ' di Nijmegen


Silvia Lewis a participa na Vierdaagse pa di 15 biaha


Abelino Croes y Armand Ruiz hunto cu Minister Plenipotenciario


Reynaldo Maduro hunto cu Minister Plenipotenciario

ORANJESTAD– Tur e Arubianonan cu a participa na e di 96 'Vierdaagse' na e ciudad di Nijmegen a termina e di cuater etapa cu exito. Durante e ultimo dia di 'Vierdaagse' e participantenan por a gosa di un tremendo dia cu hopi solo. Na e final, riba 'Via Gladiola' (St. Annastraat) e participantenan Arubiano a ricibi e tradicional homenahe di flor pa un delegacion di Cas di Aruba y Aruba Tourism Authority.

"Tabata un fiesta grandi. Nos hendenan a profila nan mes exitosamente. Nan no tabata solamente participantenan di 'Vierdaagse', pero durante e desfile completo nan tabata embahadornan pa pais Aruba. Nan merece hopi admiracion pa nan presentacion particular. Aruba por ta orguyoso." Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath a bisa.

Pa e delegacion di Cas di Aruba y Aruba Tourism Authority cu a yama e participantenan Arubiano bon bini, tabata hopi dificil pa den aproximadamente 38.000 participante di 'Vierdaagse', logra reconoce e participantenan Arubiano. Entre e participante Arubianonan, nan a topa sra. Glennie Yarzagaray di 61 aña di edad, kende ta participa na 'Vierdaagse' desde e aña cu Aruba a haya su Status Aparte. Tambe a tuma nota di funcionarionan di Douane Aruba: sr. Gio Davelaar, sr. Giovanni Nicolaas, sr. Ricky Croes, sr. Marlon Ruiz y sr. Humphrey Richardson. E ultimo aki a participa na e 'Vierdaagse' pa di 14 biaha. Empleadonan di Cas di Aruba, sra. Sharine Henriquez-Kelly y sra. Miriam Croes, ambos participando pa di prome biaha, a wordo ricibi cu hopi entusiasmo pa e delegacion di Cas di Aruba. Entre e participantenan individual, delegacion di Cas di Aruba a topa sra. Sylvia Lewis, sra. Margaritha Flanders, sr. Reynaldo Maduro, sr. Abelino Croes y sr. Armand Ruiz.

Na final, tur e participantenan Arubiano a ricibi for di Minister Plenipotenciario un bunita plakkaat di glas. ❑

Red Machine ta mantene nan invicto ganando Sluggers 1-0 den baseball AA

ORANJESTAD- Diabierna anochi, baseball AA a continua unda cu e ekipo di Red Machine a topa QCC Sluggers. Tawata un duelo di pitcheo na unda un bes mas Red Machine ta sali victorioso cu e score di 1-0. Sluggers a start cu Richard "Yato" Simon ariba monticulo mientras cu na otro banda, Red Machine ta start cu Randy Croes. Tabata Croes su prome presentacion riba monticulo pa Red Machine pa locual ta trata aña 2012 y siguramente tawata tremendo pa a mira un Croes ariba monticulo dominando e ofensiva contricante.

Bayendo bek ariba e partido mes, e ofensivanan di cada ekipo a wordo bon silencia dor di e pitcheo y defensa di cada ekipo. Tawata den bom di inning number 6 unda cu Red Machine ta logra anota careda ariba un wild pitch. Red Machine constantemente tawata purba na busca manera na careda, pero cada bes tawata cay cortico. Siguramente e ofensiva impactante cu nos a custumbra di dje di Red Machine durante 2012 no tabata t'ey e anochi aki Red Machine ta gana Sluggers cu score minimo di 1-0. Miho batiadonan pa e anochi aki pa Red Machine tabata ta Kenny Hart cu a bati di 4-3 y Carlos Irausquin cu a bay di 4-2.

Pa Sluggers a sobresali Gilward Wester di 4-1 y Joel Flanegin cu a bati di 3-1. Red Machine a conecta 7 hit y a comete 2 eror. Sluggers a conecta 5 hit y a comete 2 eror. Pitcher ganado a resulta Randolf Croes mientras cu Richard Simon a bay cas cu e derota.❑

CLASIFICADO

SERVICIO

Les di Landamento

Baby 3 luna te 4 aña, mucha y adulto diploma A te cu F mas cu 26 aña di experiencia.
Cell: 561-9745

196348





John Henriquez otro atleta di Weganan Olimpico di Londres 2012

ORANJESTAD John Henriquez a cuminsa entrena peso na aña 1992 hunto cu Junior Faro bou guia di e entrenador Hugo Themen. John tabata practica e deporte den loke e tempo aya tabata Sport Centrum Noord. John a participa na diferente campeonato internacional y a kibra varios record di Aruba. Tambe John a logra gana medaya den torneonan manera Copa Criollo, Iberoamericano Internacional y den Copa Simon Bolivar. Na 1998 John a haya e oportunidad di participa den e Weganan Centro Americano y del Caribe cu a tuma lugar na Maracaibo, Venezuela. Na 1999, ela participa na Weganan Panamericano cu a tuma lugar na Winnipeg, Canada, mientras cu na 2010, John a participa na e Weganan Suramericano cu a tuma lugar na Medellin, Colombia. Den campeonatonan local, John a logra di kibra record di un di e legendario hisadornan di peso na Aruba, esta Alejandro Patan Farro den e categoria di super heavyweight. John semper a keda competi den casi tur competencia local, manera Copa Betico Croes, Torneo Himno y Bandera, Torneo Aña di la Reina, ASU Olimpiada y Campeonato Nacional. John semper a keda den entrenamento mirando su carera den e deporte di hisamento di peso, uno di mas di 20 aña. John tin record nacional den snatch 130.5kg, clean & jerk 170kg y total 300.5kg. Pa cu su participacion na e Weganan Olimpico di Londres 2012 nos a puntra John con su preparacion ta bayendo. 1. Con ta bayendo cu Bo preparacion? Hopi bon mes, apesar cu ta apenas recientemente mi a haya sa di mi federación internacional cu nan a dicidi di dunami un oportunidad pa mi representa Aruba den e Weganan Olimpico na Londres. Cu trainingnan extensivo mi coach Hugo Themen ta preparando mi pa e competencia tan anhela pa mi persona.



2. Kiko e lo ta pa Bo persona ser un representante di Aruba na Weganan Olimpico? Simplemente den un palabra un " HONOR" pa mi persona, esaki ta manera nan ta bisa e cherry riba e bolo pa mi carera como hisador di peso. Desde mi 13 aña di edad mi ta practicando e deporte aki y mi a competi na varios competencia grandi den exterior, entre otro: campeonatonan y weganan Sur Americano, Centro Americano y Pan Americano y awor un Olympiada cu ta esun mas halto cu un atleta por participa na dje y pami esei ta un soño cu a bira realidad. 3. Kiko Aruba por spera di John Henriquez den e Weganan Olimpico di Londres 2012? Por spera lo mihor dimi como un atleta na Londres, apesar cu mi lo competi cu e mihornanan di mundo. Mi lo hasi mi maximo esfuerzo representando mi dushi isla Aruba.❑

Prohibicionnan durante Weganan Olimpico Londres 2012



Espectadonan ya a cuminsa yega e stadion unda e apertura lo tuma luga

Londres, INGLATERA- Weganan Olimpico ta un fiesta, pero tambe un negoshi grandi. Derechonan di transmision, imagennan di video, mercancia oficial y hasta e batatanan hasa cu ta wordo sirbi den e sede di e Weganan, tur ta wordo regula, pasobra di tur esaki placa ta wordo recauda for di dje. Asina tambe e Comite Olimpico Internacional y e Comite Organisado di Londres 2012 a traha un lista di un serie di restriccionnan y prohibicionnan pa protege e marca di patrocinadonan cu ta paga miyones di dollar pa ta e cara oficial di e evento. Entre otro, ta prohibi pa drenta cu cuminda, bebida, paraplu grandi, camara pa saca potret, camara pa filma, ni maraca, ni tambor, ni tampoco banderanan grandi. Banderanan di paisnan cu no ta participa tampoco ta admisibel. Tampoco mag di drenta cu termo, lighter of gran cantidad di placa larga. En corto, tur loke ta wordo considera peligroso pa e Comite organisado ta prohibi pa drenta cun'e. Tambe ta existi un lista di "comportamento prohibi y restringi den un sede". No ta permiti pa bringa y tampoco ta wordo permiti p ata burachi den un sede Olimpico. A pesar di e prohibicion di aparatonan audiovisual, e simpel hecho di asisti na un evento, si un persona den publico wordo filma of si su potret wordo saca, e Comite Organisado y e Comite Olimpico Internacional- lo tin e derecho pa bida largo di uza e imagennan aki.❑

Lo no tene e minuut di silencio pa recorda e victimanan di Munich 1972



COI a descarta di tene minuut di silencio na honor di e atletanan asesina na Munich durante e Weganan Olimpico 1972

Londres, INGLATERA- E aña aki ta cuarenta aña desde e atake terorista realisa contra atletanan Israeli den e Weganan Olimpico na Münich na 1972 y e Comite Olimpico Internacional (COI) a descarta pa tene un minuut di silencio durante e inauguracion di e Olimpiadanan na Londres diabierna awo. Esaki a pesar di un peticion di autoridadnan Israeli, presidente di COI Jacques Rogge, bisa cu e "ceremonia di inauguracion ta un atmosfera cu no ta adecua pa recorda un incidente tragico manera esey". Frente e aniversario di e asesinato di e diesun atletanan cu a wordo secuestra door di un grupo terorista y e atake cu a sosode na Bulgaria diaranson ultimo, e minister di Defensa Israeli, Ehud Barak, a adverti over un posibel atentado terorista contra di Israel durante e Olimpiadanan di Londres. E negativa anuncia door di COI, lo por aumenta e ola di critica cu e organisacion a ricibi door di e medionan di comunicacion Britanico. "Mi ta kere cu e posiblemente loke nos ta pasando aden como pais, como ciudad na e momentonan aki ta necesario, prome cu subi e cortina di depresion psicologico pa duna paso na e desordo cu lo cuminsa diabierna ora cu e show ranca Sali", segun e alcalde di Londres, Boris Johnson.❑

Lotto ta sponsor orguyoso di nos Campeonnan Latino Americano Junior League!



ORANJESTAD- Pueblo di Aruba a biba momentonan di emocion intenso siman pasa door di e seleccion estelar. Despues di cada wega nos comunidad tabata warda y spera bon noticia via di transmisionnan di radio y riba Internet, te na e wega final ora cu e team di Aruba a gana e titulo maximo, e celebracion por a cuminsa. Beisbol na Aruba y Lotto ta di fiesta !

Lotto, como e loteria di Aruba, ta hopi orguyoso di nos seleccion di beisbol. Como partner den e exito di Aruba su streanan di Junior League cu a gana e campeonato na Costa Rica durante fin di siman pasa, Lotto tambe ta celebrando e exito di nos muchanan, cu awo ta bay representa no solamente Aruba, pero Latino America completo na e World Series na Michigan.

E team ta den preparacion intenso ariba tur terreno cu ta relaciona cu nan deporte y nan ta hopi entusiasma.

“Lotto un biaha mas ta di berdad para tras di su lema Cambiando bida cu nos beisbolistanan hoben. Lotto ta contento di a sponsor nan biahe pa Costa Rica y contribui asina na cambia nan bida, motiva nan pa sigui semper padilanti den nan deporte y crea recuerdonan incomparabel pa cada un di nan y nan famia.

E oportunidad cu Lotto a brinda nos campeonnan di por a competi na un nivel internacional cu ta conduci na un torneo mundial ta e experiencia of a lifetime”, asina Patrick Fortin di Lotto di Aruba a conclui bisando.

E contribucionnan di Lotto, via di su donacionnan na e comision di subsidio pa deporte, ta brinda un apoyo inigualabel na nos comunidad deportivo na tur nivel di competencia.

Lotto, pa medio di su productonan Big 4, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Zodiac, Catochi y Wega di Number Korsou, haci e deseonan di su ganadonan y ta recauda fondo pa nos deportistanan haci nan soñonan realidad.❑

Brazil Taekwondo Stichting cu su di dos siman di foto shoot pa e calender 2013



ORANJESTAD- Diasabra mainta trempan e grupo di atletanan di Brazil Taekwondo Stichting a subi caminda direccion di e atraccionnan di Aruba na unda a cuminsa saca potret pa e kalender 2013. E biaha aki a conta cu e participacion di Stuart Smit den e photo shoot aki unda e la duna su input grandi pa e potretnan di e siman aki.

Awor falta e siman aki so pa sigui saca mas potret di nos naturalesa hunto cu Taekwondo den e potretnan pa asina presenta un bunita kalender 2013. E trabou no ta facil, pasobra awor tur cos ta bayendo den fase.

Ta falta un siman so mas pa saca e ultimo potretnan pa asina presenta tur e potretnan den reunion pa asina e directiva y atletanan vota pa wak cua di e potretnan lo bay den e kalender. Falta tambe pa Rothmar bin cu su ideanan pa cu e kalender 2013 pa asina cuminsa cu e layout. Tur cos mester keda cla pa final di augustus pa asina por cuminsa print e kalendernan.

E kalender di 2012 ta bunita, pero esun di 2013 mester ta mas bunita y espectacular.❑

Noruega a recorda e masacre di Breivik

Na Noruega tabata tin e ceremonianan pa conmemora e prome aniversario di e dobel atake perpetra pa Anders Behring Breivik, caminda 77 persona a fayece.
Mayoria di e victimanan tabata hobennan cu a asisti na un campamento di verano riba e isla Utoeya, cerca di e capital, Oslo, mientras cu e resto a fayece den un atake cu bom den e ciudad aki.
Den ambos sitio a celebra homenahe, cu presencia di Rey Harald y e prome Minister, Jens Stoltenberg. Den un discurso, Stoltenberg a bisa cu mientras cu a pesar cu e tragedia tabata doloroso pa tur Noruego, e nacion a mantene su mes uni encuanto su balornan.
E pais Nordico a recorda ayera durante henter dia y den henter e pais e 77 victimanan mortal di dobel atentado perpetra pa e ultraderechista Anders Behring Breivik.



Rond di Noruega e poblacion a recorda e prome aniversario di e atakenan na Utoeya y Oslo, caminda un total di 77 persona a perde nan bida.



Katherine Jackson, mama di e rumannan Jackson, entre nan e famoso Rey di Pop, Michael Jackson, kende a fayece dia 25 di juni 2009.

Mama di Michael Jackson desapareci

E mama di e fallecido cantante Michael Jackson, Katherine, lo tabata desapareci según polis a wordo informa door di un di su sobrinonan, kende no a logra comunica su mes cune durante un siman, a senjala un famoso cadena na Merca ayera.
Trent tabata esun cu a presenta e denuncia na polis di Los Angeles. Pero e afirmación ey a wordo inmediatamente rechasa pa un di e rumannan di e cantante, Jermaine, kende a informa cu Katherine ta descansando den e estado di Arizona.
"Mi kier a sigura tur hende cu mi mama ta bon, pero e ta descansando na Arizona door di ordo di dokter, no di nos," Jermaine Jackson a publica riba su cuenta di Twitter.
Famia Jackson ta mey mey di un disputa debi na finanzas y asuntonan legal di Katherine Jackson, kende ta na encargo di e tres yiunan di e cantante, un importante cadena Mericano a bisa. Michael Jackson a fayece dia 25 di juni 2009 den su cas di Los Angeles debi na un sobredosis di e anestésico Propofol, cu e tabata usa como trankilisante.❏

E capital Chines ta sufri e pio awaseronan den mas cu 60 aña

ORANJESTAD - Por lo menos dies persona a fayece y miles a wordo evacua di nan cas riba diasabra. Aunke diadomingo shelo a despeha riba e capital Chines, ta pronostica mas awasero pa e parti noord west y zuid oost di e pais.
E awaseronan fuerte a inunda subitamente e camindanan, bulando dak di edificionan, a benta palo y kabelnan electrico abao. E imagennan di television tabata mustra auto y autobusnan bao di awa te cu cintura y e trafico riba caminda a detene.
Mas di 200 vuelo a wordo cancela, lagando decenas di miles di persona na aeropuerto. E oficina meteorologico a bisa cu den un districto di Peking, normalmente seco, a cay casi 50 centimeter di awa den 14 ora, kibrando un record den e capital establecí na 1951.❏

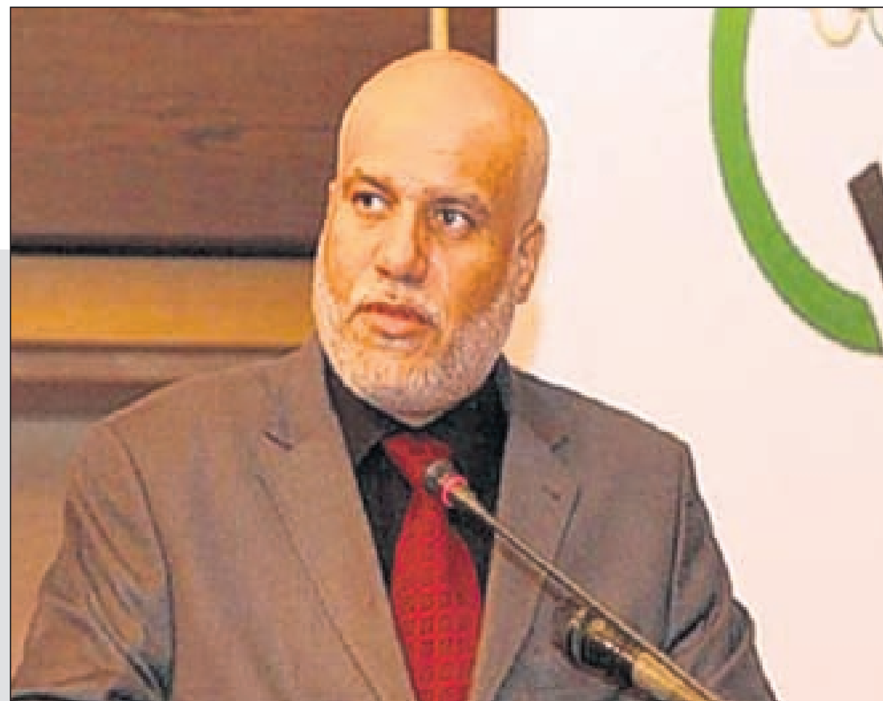


Un ciclista luchando pa yega su destino den e awasero torencial na Peking.

BON DIA Aruba

Secuestradonan ta libera presidente di Comite Olimpico di Libia

E presidente di e Comite Olimpico di Libia, Nabil al Alem, a wordo poni den libertad un siman despues cu el'a wordo secuestra.
Diadomingo ultimo, Alem a wordo secuestra pa hombernan arma cu tabata tin pañanan militar bisti ora cu e tabata bayendo e capital, Tripoli.
No tabata tin ningun indicacion cla te na e momentonan aki pakico el'a wordo secuestra. Al Alem a asumi e cargo di hefe di Comite Olimpico despues di e caida di Muamar Gadafi aña pasa.
Un di e yiunan di Gadafi, Mohammed, tabata e presidente di comite anterior.
Libia lo participa den e Olimpiadanan di London, cu lo cuminsa dia 27 di juli proximo, cu cinco deportista den e disciplinanan di natacion, lucha y taekwondo.❑



Nabil al Alem, Presidente di e Comite Olimpico di Libia.



Presidente di Merca, Barack Obama a bishita Aurora, pa asina duna respet na e famianan di e victimanan di e tiroteo di diabierna

Obama a bishita famia di e victimanan di e atake na Colorad

DENVER, Colorado – E presidente di Merca, Barack Obama a dirigi su mes ayera na Colorado pa asina reuni cu famia di e victimanan di e tiroteo den un cine di e ciudad di Aurora.
Den su programa semanal di radio, Obama a yama na oracion y reflexion riba e morto di 12 persona durante un presentacion di e pelicula nobo di Batman.
E sospechoso, di 24 aña di edad, James Holmes, ta deteni den confinamento solitario y tin cu aparece awe den corte.
Polis a laga sa cu e atake a tuma luga despues di varios luna di calculo y deliberacion, durante cual un gran volumen di armamento a wordo entrega na su cas y trabao.❑

Cinco suicidio den un siman na Israel

TEL AVIV, Israel – Un homber Israeli cu discapacidad a cende su mes na candela poco ora prome cu entiero di otro homber cu a haci mesun cos. A wordo reporta cu e homber aki tabata un veterano di guera.
Peatonnan a logra paga e vlamnan, pero e homber, kende tabata den un rolstoel, tabata kima casi den un ochenta porciento, segun reportenan.
segun informenan, ta trata di e di cinco persona den un siman cu ta mata su mes na Israel.
E prome, Moshe Solimán, a muri diabierna, pa motibo di kemaduranan y a converti den un grito di guera pa Israelinan cu ta protesta contra e dificultadnan economico y desigualdad.❑

